

A E N O

SEASONAL



reddot winner 2023
smart product

Návod na inštaláciu a obsluhu

ohrievač premium eco smart AENO™

modelu: AGH0001S (-IT, -CH, -UK, -SA), AGH0002S (-IT, -CH, -UK, -SA)

ohrievač premium eco smart (LED) AENO™

modelu: AGH0003S (-IT, -CH, -UK, -SA), AGH0004S (-IT, -CH, -UK, -SA),
AGH0005S (-IT, -CH, -UK, -SA)

nástenný ohrievač premium eco smart (Quadro) AENO™

modelu: AGH0011S (-IT, -CH, -UK, -SA), AGH0012S (-IT, -CH, -UK, -SA)

(vrátane vyššie uvedených modelov s koncovkou „-A“)

Úvod

Ohrievač AENO™ je určený na vykurovanie obytných a kancelárskych priestorov.

Tento návod obsahuje podrobný opis zariadenia a jeho súčastí, ako aj pokyny na inštaláciu, prevádzku a údržbu.

Autorské práva

Autorské práva © ASBISC Enterprises PLC. Všetky práva vyhradené.

Obchodná značka AENO patrí spoločnosti ASBIS GROUP OF COMPANIES (ďalej v texte – ASBISC, výrobca).

Všetky uvedené obchodné známky a názvy, ako aj logá a iné symboly spomenuté v tomto dokumente sú majetkom ich príslušných vlastníkov¹.

Materiály prezentované pod obchodnou značkou AENO a obsiahnuté v tomto návode sú chránené v súlade s medzinárodným a miestnym právom, vrátane zákonov o autorských právach a súvisiacich právach.

Akékoľvek možné zmienky o názvoch iných spoločností, obchodných značkách a zariadeniach v tomto dokumente sú uvedené výlučne na účely vysvetlenia a opisu fungovania zariadenia a neporušujú žiadne práva na duševné vlastníctvo.

Akékoľvek rozmnožovanie, kopírovanie, publikovanie, ďalšie šírenie alebo verejné vystavovanie materiálov uvedených v tomto dokumente (v celku alebo čiastočne) je povolené len po získaní príslušného písomného povolenia od držiteľa autorských práv.

Akékoľvek neoprávnené použitie materiálov v tejto príručke môže viesť k občianskoprávnej zodpovednosti a trestnému stíhaniu páchatela podľa platných právnych predpisov.

¹ Google Play a Google Home sú registrované ochranné známky spoločnosti Google LLC.; App Store, Siri sú registrované ochranné známky spoločnosti Apple Inc.; Amazon Alexa, Amazon sú registrované ochranné známky spoločnosti Amazon Technologies, Inc.

Zodpovednosť a technická podpora

Tento dokument bol pripravený v súlade so všetkými potrebnými požiadavkami legislatívy a obsahuje podrobné, úplné a zrozumiteľné informácie o prevádzke a údržbe zariadenia. Informácie sú aktuálne k dátumu uvedenému v dokumente. Prísne dodržiavanie pokynov obsiahnutých v tomto dokumente je základnou podmienkou správnej, spoľahlivej a bezpečnej prevádzky zariadenia.

Tento návod, ako aj krátky návod na použitie, sú neoddeliteľnou súčasťou zariadenia a musia byť vždy dostupné používateľovi ako referenčná dokumentácia.

Spoločnosť ASBISC si vyhradzuje právo modifikovať zariadenie a vykonávať zmeny v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia používateľov a nenesie zodpovednosť za možné negatívne dôsledky vzniknuté v dôsledku používania zastaranej verzie dokumentu, ako ani za akékoľvek možné technické a typografické chyby alebo opomenutia, ani za náhodné alebo nepriame škody, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku odovzdania tohto dokumentu tretím osobám alebo nesprávneho používania zariadenia.

V prípade akýchkoľvek rozdielov v jazykových verziách dokumentu je rozhodujúca ruská jazyková verzia tohto návodu.

Spoločnosť ASBISC neposkytuje žiadne záruky týkajúce sa materiálu uvedeného v tomto dokumente, vrátane, okrem iného, obchodného stavu a vhodnosti zariadenia na konkrétny spôsob použitia.

Všetky technické otázky by mali byť adresované miestnemu zástupcovi spoločnosti ASBISC alebo oddeleniu technickej podpory prostredníctvom formulára spätnej väzby na webovej stránke **aeno.com/service-and-warranty**. Najčastejšie sa vyskytujúce problémy sú opísané v časti 9 „Riešenie možných porúch“ tohto dokumentu.

Najnovšiu verziu tejto príručky si môžete stiahnuť zo stránky **aeno.com/documents**.

Informácie o používateľoch, vrátane ich osobných údajov, sú chránené pred neoprávneným prístupom a zverejnením v súlade s požiadavkami GDPR¹. Zásady ochrany osobných údajov nájdete na adrese **aeno.com/privacy-policy**.

¹ Pozri časť 10 „Slovník“.

Dodržiavanie noriem

Toto zariadenie spĺňa príslušné bezpečnostné požiadavky.



Zariadenie má certifikát CE a spĺňa požiadavky nasledujúcich právnych predpisov Európskej únie:

- Smernica 2014/30/EU o elektromagnetickej kompatibilite;
- Smernica 2014/35/EU o limitách napätia elektrického zariadenia;
- Smernica 2014/53/EU o rádiových zariadeniach;
- Smernica 2009/125/EU o ekodizajne;
- Smernice 2011/65/EU a 2015/863 o obmedzení používania nebezpečných látok (RoHS) v elektronických a elektrických zariadeniach.

Testované TÜV NORD v súlade so smernicou 2014/35/EU.



Zariadenie spĺňa požiadavky na označenie ECAS (Emirates Conformity Assessment Scheme) na predaj zariadenia na území Spojených arabských emirátov.



Zariadenie spĺňa požiadavky na označenie UKCA na predaj zariadenia na území Veľkej Británie.

Zariadenie spĺňa požiadavky technických predpisov EAEU:

- CU TR 020/2011 „Elektromagnetická kompatibilita technických prostriedkov“;
- EAEU TR 037/2016 „O obmedzení používania nebezpečných látok v elektrotechnických a rádioelektronických výrobkoch“;
- CU TR 004/2011 „O bezpečnosti nízkonapäťových zariadení“.



Zariadenie spĺňa požiadavky nasledujúcich technických predpisov Ukrajiny.



Tento symbol znamená, že pri likvidácii zariadenia, jeho batérií a akumulátorov, ako aj jeho elektrických a elektronických príslušenstiev, je potrebné dodržiavať pravidlá nakladania s odpadmi z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) ¹ a pravidlá nakladania s odpadmi z batérií a akumulátorov.

¹ Pozri časť 10 „Slovník“.

Podľa predpisov sa toto zariadenie musí po skončení životnosti zlikvidovať oddelene. Je zakázané likvidovať zariadenie, jeho batérie a akumulátory, ako aj jeho elektrické a elektronické príslušenstvo spolu s netriedeným komunálnym odpadom, pretože to spôsobí škodu životnému prostrediu.

V záujme ochrany životného prostredia a ľudského zdravia likvidujte použité elektrické a elektronické zariadenia v súlade so schválenými pokynmi na bezpečnú likvidáciu.

Zjednodušené vyhlásenie o zhode

Týmto spoločnosť ASBISC vyhlasuje, že zariadenie opísané v tomto dokumente spĺňa smernicu 2014/53/EU. S úplným textom Vyhlásenia o zhode sa môžete oboznámiť na nasledujúcej adrese:

AGH0001S, AGH0002S	aeno.com/userfiles/files/Certificates/CE/GH1S-GH2S.pdf
AGH0003S, AGH0004S, AGH0005S, AGH0011S, AGH0012S	aeno.com/userfiles/files/Certificates/CE/Heater.pdf

	AE	AT	BA	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	FI
	FR	GB	GR	HR	HU	IE	IT	KK	LT	LV	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	RS	SA	SE	SI	SK	TR	UA	ZA

Obmedzenia a upozornenia

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte informácie uvedené v tejto časti dokumentu. Uložte tento dokument na ďalšie použitie.

POZOR!

Varovania, preventívne opatrenia a pokyny obsiahnuté v tomto dokumente neopisujú všetky možné nebezpečné situácie. Pri používaní zariadenia by sa mal používať zdravý rozum.

POZOR!

Neopatrné zaobchádzanie so zariadením, ako aj nedodržiavanie pravidiel prevádzky opísaných v tomto návode, môže viesť k zraneniam, vzniku požiaru a/alebo poškodeniu majetku, ako aj k zrušeniu záruky.

Prevádzka zariadenia je povolená výlučne v domácich podmienkach a na určený účel, v súlade s opisom uvedeným v tomto dokumente. Zakázané je používanie zariadenia na priemyselné účely.

Výstražné symboly a ikony



Horúci povrch! Nebezpečenstvo popálenia pri kontakte s ohrievanou plochou! Nedotýkajte sa ohrievacej dosky, kým úplne nevychladne!
Nedovoľte kontakt napájacieho kábla s ohrievacou doskou!



Neprikrywajte ohrievač, nesaďte naň oblečenie ani iné veci, aby ste predišli prehriatiu zariadenia a riziku požiaru!



Zariadenie je určené len na používanie v interiéri.

IP44

Stupeň ochrany krytu zariadenia, ktorý zabezpečuje ochranu pred vniknutím pevných častíc väčších ako 1 mm, ako aj kvapiek a striekajúcej vody padajúcej pod akýmkoľvek uhlom.



Všeobecný varovný symbol.



Zariadenie patrí do triedy II ochrany pred úrazom elektrickým prúdom (dvojité izolácia).



Zariadenie nerozoberajte ani sa ho nepokúšajte opraviť sami. To môže viesť k úrazu elektrickým prúdom alebo iným zraneniam a tiež k zrušeniu záruky výrobcu.



Nevystavujte obal a zariadenie pôsobeniu kvapalín.



Absencia pohyblivých častí v konštrukcii zariadenia bráni tvorbe prachu.



Zariadenie môže byť poškodené alebo pokazené pri neopatrnom zaobchádzaní.



Obal a zariadenie je potrebné chrániť pred pôsobením vlhkosti.



V zložení materiálov, z ktorých je zariadenie vyrobené, chýbajú toxické látky.



Zariadenie je vybavené funkciou udržiavania nastavenej teploty.



Zariadenie je certifikované v súlade so štandardmi platnými v krajinách jeho predaja.



Inovatívny vývoj.

Pravidlá bezpečného umiestnenia zariadenia

POZOR!

Neinštalujte ohrievač priamo pod zásuvku alebo nad ňou.

POZOR!

Neinštalujte ohrievač na kobercoch a teplých podlahách.

1. **Zariadenie musí byť inštalované striktne v súlade s návodom na montáž uvedeným v tomto dokumente.**
2. Ak bolo zariadenie prepravované a/alebo skladované pri nízkych teplotách, pred použitím ho nechajte 2 hodiny pri izbovej teplote.
3. Zariadenie je určené len na používanie v interiéri. Nepoužívajte zariadenie vonku.
4. Neumiestňujte zariadenie vo výbušných, horľavých, komerčných, priemyselných alebo poľnohospodárskych zónach, ako aj v prašnom prostredí alebo v podmienkach podporujúcich koróziu jeho materiálov.
5. Neumiestňujte zariadenie v priestoroch s vysokou úrovňou hluku a vysokofrekvenčnými rušeniami.
6. Inštalujte zariadenie len na rovnej stabilnej vertikálnej alebo horizontálnej ploche.
7. Háky a hmoždinky dodávané v balení sú určené na montáž zariadenia len na železobetónový povrch. Pri montáži na iný typ povrchu vyberte vhodné upevňovacie prvky, ktoré sú vhodné ako pre povrch, tak aj pre zariadenie s hmotnosťou viac ako 10 kg.

POZOR!

Výrobca nenesie zodpovednosť za možné škody vzniknuté v dôsledku používania nevhodných upevňovacích prvkov.

8. Zakázané je ohýbať zariadenie alebo iným spôsobom aplikovať silu na jeho montáž.
9. Zariadenie neinštalujte na miestach prístupných deťom a domácim zvieratám.
10. Ohrievač umiestnite minimálne 1 meter od akýchkoľvek látok, nábytku, dekorácií a iných horľavých materiálov.
11. Neumiestňujte zariadenie v blízkosti vane, sprchy alebo akéhokoľvek iného zdroja vody.
12. Neprikryvajte napájací kábel kobercami alebo inými krytinami, ako aj ho nevediete pod nábytkom alebo spotrebičmi ani v miestach, kde sa oň dá zakopnúť.

Pravidlá bezpečnej prevádzky

POZOR!

Horúci povrch. Nebezpečenstvo popálenia pri kontakte s horúcim povrchom. Nedotýkajte sa ohrievacej dosky, kým úplne nevychladne! **Nedovoľte kontakt napájacieho kábla s ohrievacou doskou!**

POZOR!

Neprikryvajte ohrievač, nesusťe na ňom oblečenie ani iné veci, aby ste predišli prehriatiu a riziku požiaru!

POZOR!

Nepoužívajte zariadenie, ak je sklenená doska poškodená, má odštiepenia a/alebo praskliny, ako aj pri prítomnosti známok poškodenia akýchkoľvek iných prvkov konštrukcie zariadenia. Nepoužívajte zariadenie po jeho páde.

1. **Prevádzka zariadenia je povolená len pri dodržaní pravidiel opísaných v tomto návode.**
2. Zariadenie nie je určené na používanie deťmi mladšími ako 16 rokov, ako aj osobami s obmedzenými fyzickými, psychickými alebo mentálnymi schopnosťami, ak nemajú skúsenosti alebo znalosti dostatočné na správnu prevádzku zariadenia, ako aj ak nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
3. Nepoužívajte zariadenie v priestore s osobami, ktoré nie sú schopné samostatne ho opustiť, alebo nie sú pod stálym dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
4. Nedovoľte, aby sa deti hrali so zariadením a príslušenstvom.
5. Uistite sa, že pri pripojení zariadenia k elektrickej sieti zástrčka jeho napájacieho kábla pevne zapadá do zásuvky.
6. Uistite sa, že napájací kábel nie je skrútený, prehnutý, stlačený a že neprichádza do kontaktu s horúcimi alebo ostrými predmetmi alebo zdrojmi tepla.
7. Zabezpečte rýchly a bezproblémový spôsob odpojenia zariadenia od elektrickej siete.

8. Nepoužívajte predlžovačku na pripojenie zariadenia k elektrickej sieti – pripojenie zariadenia k jednej zásuvke spolu s inými elektrickými spotrebičmi môže viesť k preťaženiu siete a vzniku požiaru.
9. Pred pripojením zariadenia sa uistite, že menovité napätie a frekvencia uvedené v technických špecifikáciách zodpovedajú parametrom elektrickej siete.
10. Používajte ohrievač vo vzdialenosti najmenej 1,5 metra od ľudí a zvierat.
11. Dotýkajte sa zariadenia iba suchými rukami.
12. Nepremiestňujte zariadenie, keď je zapnuté alebo horúce.
13. Nenechávajte zariadenie pripojené k elektrickej sieti bez dozoru.
14. Odpojte zariadenie od elektrickej siete, ak sa nepoužíva dlhší čas.
15. Nedovoľte, aby zariadenie spadlo ani ho nehádzte.
16. Nevystavujte zariadenie pôsobeniu priamych slnečných lúčov alebo teplôt presahujúcich povolené hodnoty uvedené v tomto dokumente pre prevádzku a skladovanie.
17. Nevystavujte zariadenie pôsobeniu vlhkosti, olejov, chemických a organických kvapalín, ako aj vibráciám.
18. Odpojte zariadenie od elektrickej siete po použití, pred skladovaním a čistením.
19. Zariadenie odpojte od elektrickej siete držaním za zástrčku, nie za napájací kábel.
20. Nedovoľte hromadenie prachu na ohrievacej doske. Na čistenie zariadenia nepoužívajte chemické alebo agresívne čistiace prostriedky, abrazívne pasty, prostriedky, ktoré obsahujú kyseliny a rozpúšťadlá, ani kovové špongie.
21. Zariadenie, zástrčku napájacieho kábla ani samotný kábel neponárajte do vody ani iných tekutín.
22. Presúvajte zariadenie len za držiaky.
23. Na výmenu poškodeného napájacieho kábla, aby ste predišli nebezpečným situáciám, sa obráťte na výrobcu, do autorizovaného servisného centra alebo k špecialistovi s príslušnou kvalifikáciou.
24. Zariadenie nerozoberajte ani sa ho nepokúšajte opraviť sami.

POZOR!

Ak bolo zariadenie poškodené v dôsledku pádu, ruší to záruku výrobcu.

POZOR!

Výrobca nenesie zodpovednosť za žiadne škody spôsobené nedodržaním odporúčaní uvedených v tomto dokumente.

Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy pri používaní zariadenia AENO™, predtým, ako ho vrátite do obchodu, kontaktujte prosím podporu e-mailom **support@aeno.com** alebo prostredníctvom formulára spätnej väzby alebo online chatu na webovej stránke **aeno.com/service-and-warranty**.

Obsah

Úvod	3
Autorské práva	3
Zodpovednosť a technická podpora	4
Dodržiavanie noriem	5
Zjednodušené vyhlásenie o zhode	6
Obmedzenia a upozornenia	7
Výstražné symboly a ikony	7
Pravidlá bezpečného umiestnenia zariadenia	8
Pravidlá bezpečnej prevádzky	9
Obrázky a tabuľky	13
1 Všeobecný opis a špecifikácia	15
1.1 Účel zariadenia	15
1.2 Vzhľad zariadenia (AGH0001S, AGH0002S)	16
1.2.1 Prvky zariadenia (AGH0001S, AGH0002S)	17
1.3 Vzhľad zariadenia (AGH0003S–AGH0005S)	18
1.3.1 Prvky zariadenia (AGH0003S–AGH0005S)	19
1.4 Vzhľad zariadenia (AGH0011S, AGH0012S)	20
1.4.1 Prvky zariadenia (AGH0011S, AGH0012S)	21
1.5 Funkcie tlačidiel a indikácia	22
1.6 Technologický otvor	24
1.7 Typy zásuviek a zástrčiek	24
1.8 Technické špecifikácie	25
1.9 Používané technológie vykurovania miestnosti	28
1.10 Súprava dodávky	29
1.10.1 Súprava dodávky (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)	29
1.10.2 Súprava dodávky (AGH0011S, AGH0012S)	31
1.11 Balenie a označovanie	33
1.11.1 Označenie balenia označujúce možnosť jeho recyklácie	33
1.11.2 Určenie dátumu výroby zariadenia	35
1.11.3 Dekódovanie modelu zariadenia	35

2 Rozbalenie, inštalácia a príprava zariadenia na prevádzku.....	37
2.1 Inštalácia zariadenia (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)	37
2.1.1 Inštalácia na podlahu.....	38
2.1.2 Montáž na stenu.....	40
2.2 Inštalácia zariadenia (AGH0011S, AGH0012S)	44
2.3 Montáž na strop	48
2.4 Skrytá montáž.....	49
2.5 Príprava zariadenia na prevádzku	49
3 Ručné ovládanie	50
3.1 Výber typu vykurovania.....	50
3.2 Ručné ovládanie (AGH0001S, AGH0002S)	50
3.3 Ručné ovládanie (AGH0003S–AGH0005S, AGH0011S, AGH0012S)	51
4 Diaľkové ovládanie cez mobilnú aplikáciu a hlasových asistentov	52
4.1 Inštalácia aplikácie	52
4.1.1 Registrácia nového účtu	53
4.1.2 Prihlásenie do existujúceho účtu	55
4.2 Pripojenie ohrievača k mobilnej aplikácii	55
4.2.1 Pripojenie v režime automatického vyhľadávania.....	55
4.2.2 Pripojenie v ručnom režime	57
4.3 Ovládanie zariadenia	59
4.3.1 Výber typu vykurovania	59
4.3.2 Plán.....	60
4.3.3 Časovač.....	61
4.3.4 Štatistiky	62
4.3.5 Základné nastavenia.....	63
4.3.6 Ďalšie nastavenia.....	65
4.4 Scenáre a automatizácie	70
4.4.1 Vytvorenie a spustenie automatizácie	70
4.4.2 Scenáre.....	72
4.5 Ovládanie cez hlasových asistentov	73
4.5.1 Google Asistent.....	73
4.5.2 Amazon Alexa	73

4.5.3 Siri	74
5 Technická údržba a oprava	75
6 Záručné záväzky	76
6.1 Servisné centrá AENO™	76
6.2 Postup záručného servisu	77
6.3 Obmedzenie zodpovednosti	77
7 Skladovanie, preprava a likvidácia	79
8 Ďalšie informácie	81
9 Riešenie možných porúch	83
10 Glosár	85

Obrázky a tabuľky

Obrázok 1 – Vzhľad zariadenia (AGH0001S, AGH0002S)	16
Obrázok 2 –Prvky zariadenia (AGH0001S, AGH0002S)	17
Obrázok 3 – Vzhľad zariadenia (AGH0003S–AGH0005S)	18
Obrázok 4 –Prvky zariadenia (AGH0003S–AGH0005S)	19
Obrázok 5 – Vzhľad zariadenia (AGH0011S, AGH0012S)	20
Obrázok 6 –Prvky zariadenia (AGH0011S, AGH0012S)	21
Obrázok 7 – Súprava dodávky (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)	30
Obrázok 8 – Súprava dodávky (AGH0011S, AGH0012S)	32
Obrázok 9 – Príklady umiestnenia ohrievača (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)	38
Obrázok 10 – Orientácia nôh	39
Obrázok 11 – Upevnenie nôh	39
Obrázok 12 – Horizontálna orientácia ohrievača (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)	40
Obrázok 13 – Vertikálna orientácia ohrievača (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)	41
Obrázok 14 – Upevnenie držiakov (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)	41
Obrázok 15 – Označenie otvorov na stene (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)	42

Obrázok 16 – Inštalácia hmoždínok a hákov	42
Obrázok 17 – Inštalácia na háky (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)	43
Obrázok 18 – Príklady umiestnenia ohrievača (AGH0011S, AGH0012S)	44
Obrázok 19 – Orientácia držiakov (AGH0011S, AGH0012S)	45
Obrázok 20 – Upevnenie držiakov (AGH0011S, AGH0012S)	45
Obrázok 21 – Označenie otvorov na stene (AGH0011S, AGH0012S)	46
Obrázok 22 – Inštalácia hmoždínok a hákov	46
Obrázok 23 – Inštalácia na háky (AGH0011S, AGH0012S)	47
Tabuľka 1 – Funkcie tlačidla napájania (všetky modely)	22
Tabuľka 2 – LED indikácia tlačidla napájania (všetky modely)	22
Tabuľka 3 – Účel tlačidla „SMART“, zvyšovania a znižovania teploty (okrem AGH0001S, AGH0002S)	23
Tabuľka 4 – Technické špecifikácie	25
Tabuľka 5 – Typické problémy a spôsoby ich riešenia	83

1 Všeobecný opis a špecifikácia

1.1 Účel zariadenia

Ohrievač AENO™ je elektrické vykurovacie zariadenie s kombinovaným odvodom tepla, určené na dodatočné a lokálne vykurovanie obytných a kancelárskych priestorov.

Hlavné výhody ohrievača AENO™:

- pripojenie cez Wi-Fi (2,4 GHz);
- systém kombinovaného odvodu tepla¹:
 - infračervené vykurovanie – 75 %;
 - konvekčné vykurovanie – 25 %;
- nízka spotreba energie;
- stále vykurovanie a automatické udržiavanie nastavenej teploty v miestnosti;
- regulácia teploty ohrievacej dosky;
- elektronický termostat a snímač náklonu;
- manuálne a diaľkové ovládanie (cez mobilnú aplikáciu a hlasových asistentov);
- možnosť nastavenia plánu prevádzky a vypnutia;
- kontrola spotreby energie a výkonu;
- funkcia ochrany detí s blokováním manuálneho ovládania;
- tichá prevádzka;
- ohrievaná plocha z tvrdeného skla;
- použitie netoxických materiálov pri výrobe;
- držiteľ ceny Red Dot Design Award² (AGH0001S, AGH0002S) v kategóriách „Technológie vykurovania a klimatizácie“ a „Inteligentný produkt“.

Ďalej v texte akákoľvek zmienka o modeloch **AGH0001S**, **AGH0002S** znamená všetky konfigurácie týchto dvoch modelov, **AGH0003S–AGH0005S** – všetky konfigurácie týchto troch modelov a **AGH0011S**, **AGH0012S** – všetky konfigurácie týchto dvoch modelov.

¹ Podrobnejšie pozri pododdiel 1.9.

² Pozri časť 10 „Slovník“.

1.2 Vzhľad zariadenia (AGH0001S, AGH0002S)



1(a) – Pohľad spredu (AGH0001S)



1(b) – Pohľad zozadu (AGH0001S)



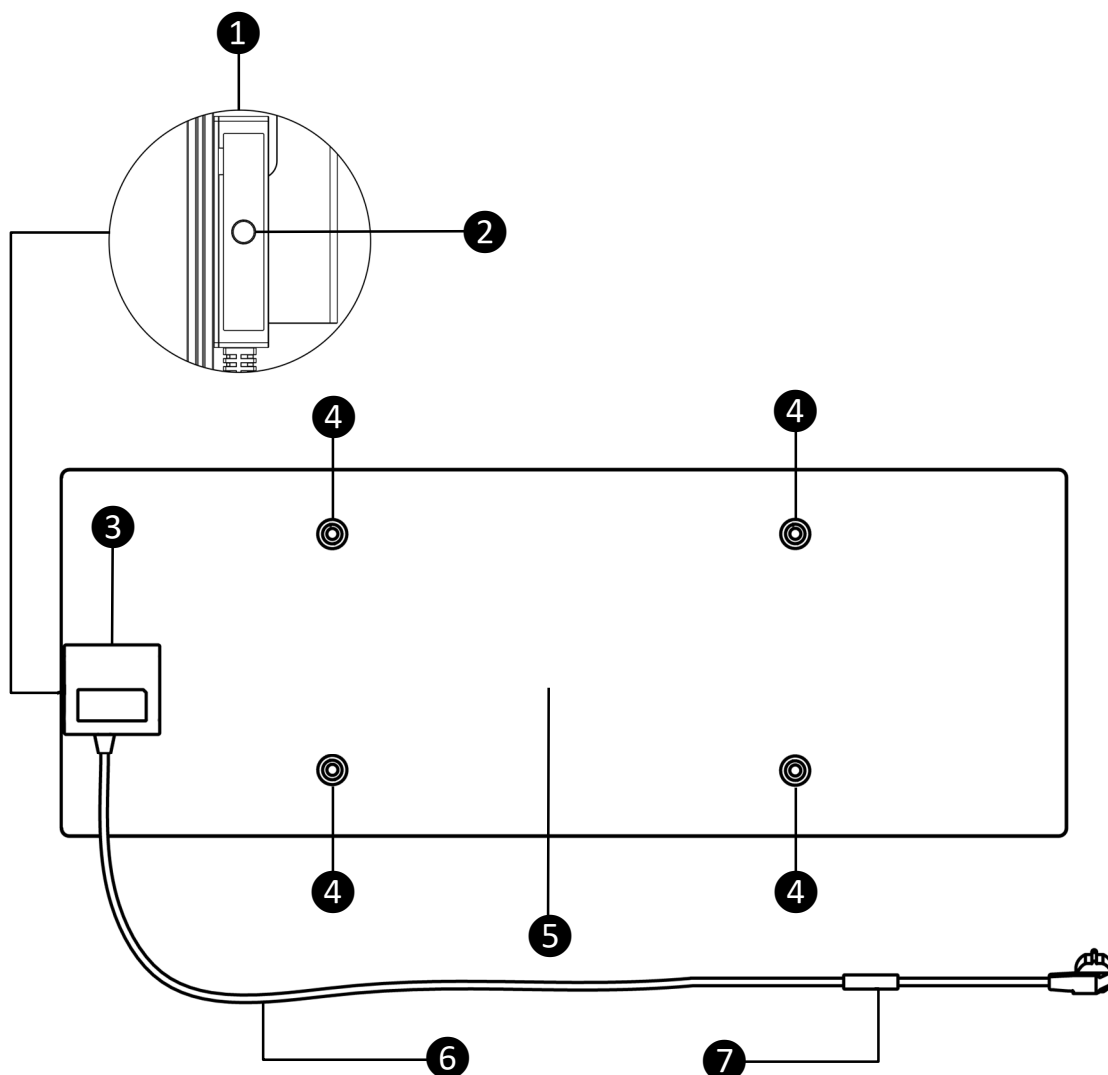
2(a) – Pohľad spredu (AGH0002S)



2(b) – Pohľad zozadu (AGH0002S)

Obrázok 1 – Vzhľad zariadenia (AGH0001S, AGH0002S)

1.2.1 Prvky zariadenia (AGH0001S, AGH0002S)



Obrázok 2 –Prvky zariadenia (AGH0001S, AGH0002S)

Prvky zariadenia (pozri obrázok vyššie):

- 1 – ovládací panel;
- 2 – tlačidlo napájania;
- 3 – ovládací blok;
- 4 – otvory pre upevňovacie skrutky na montáž nožičiek alebo držiakov;
- 5 – ohrievaná doska;
- 6 – napájací kábel;
- 7 – snímač teploty.

1.3 Vzhľad zariadenia (AGH0003S–AGH0005S)



1(a) – Pohľad spredu (AGH0003S)



1(b) – Pohľad zozadu (AGH0003S)



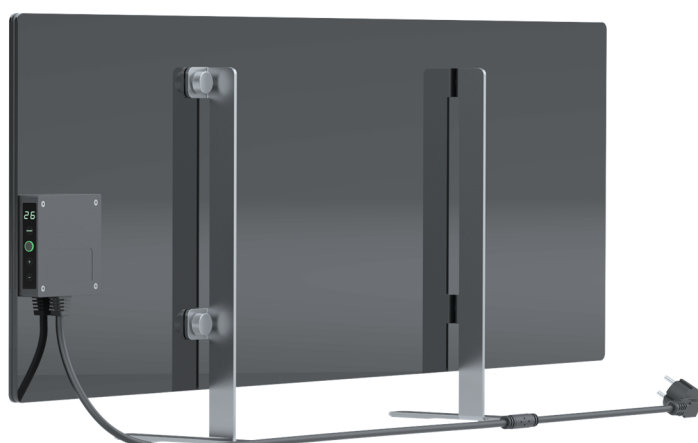
2(a) – Pohľad spredu (AGH0004S)



2(b) – Pohľad zozadu (AGH0004S)



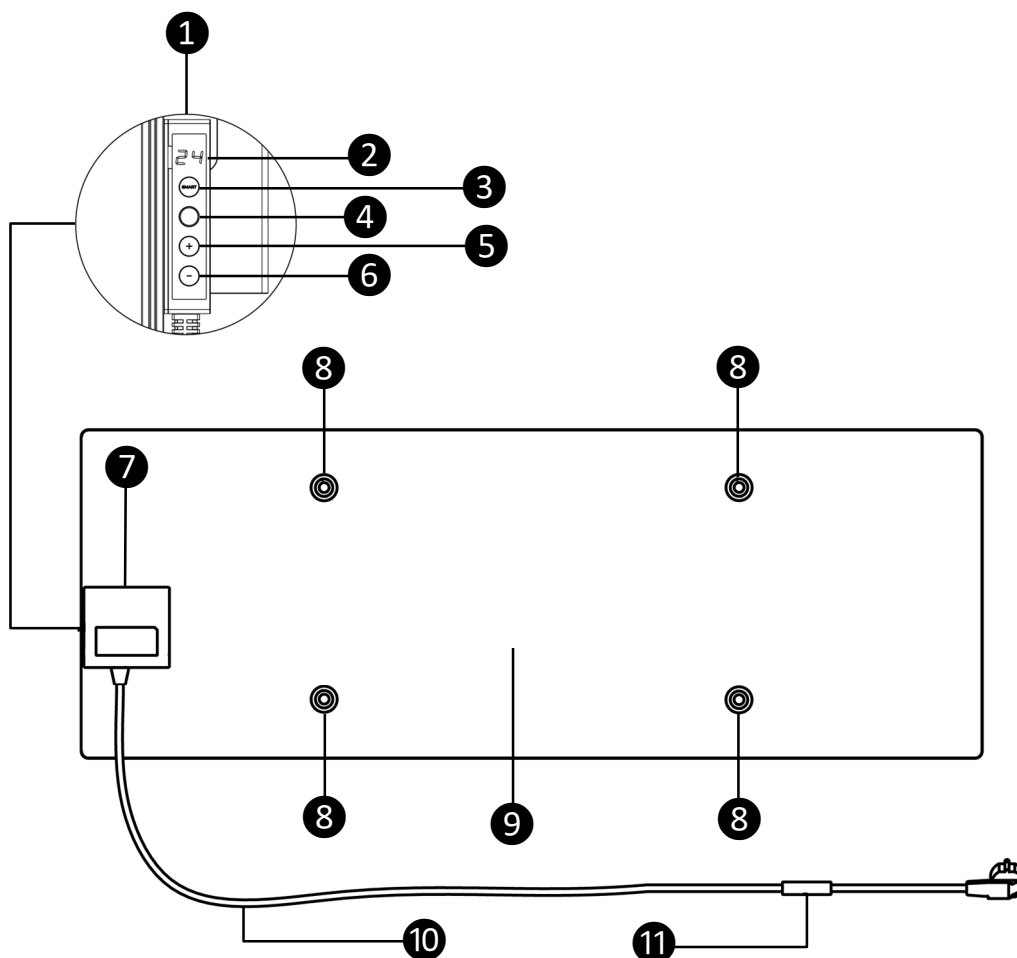
3(a) – Pohľad spredu (AGH0005S)



3(b) – Pohľad zozadu (AGH0005S)

Obrázok 3 – Vzhľad zariadenia (AGH0003S–AGH0005S)

1.3.1 Prvky zariadenia (AGH0003S–AGH0005S)



Obrázok 4 –Prvky zariadenia (AGH0003S–AGH0005S)

Prvky zariadenia (pozri obrázok vyššie):

- 1 – ovládací panel;
- 2 – LED displej;
- 3 – tlačidlo „SMART“;
- 4 – tlačidlo napájania;
- 5 – tlačidlo na zvýšenie teploty;
- 6 – tlačidlo na zníženie teploty;
- 7 – riadiaca jednotka;
- 8 – otvory na upevňovacie skrutky pre montáž nožičiek alebo držiakov;
- 9 – vykurovací panel;
- 10 – napájací kábel;
- 11 – snímač teploty.

1.4 Vzhľad zariadenia (AGH0011S, AGH0012S)



1(a) – Pohľad spredu (AGH0011S)



1(b) – Pohľad zozadu (AGH0011S)



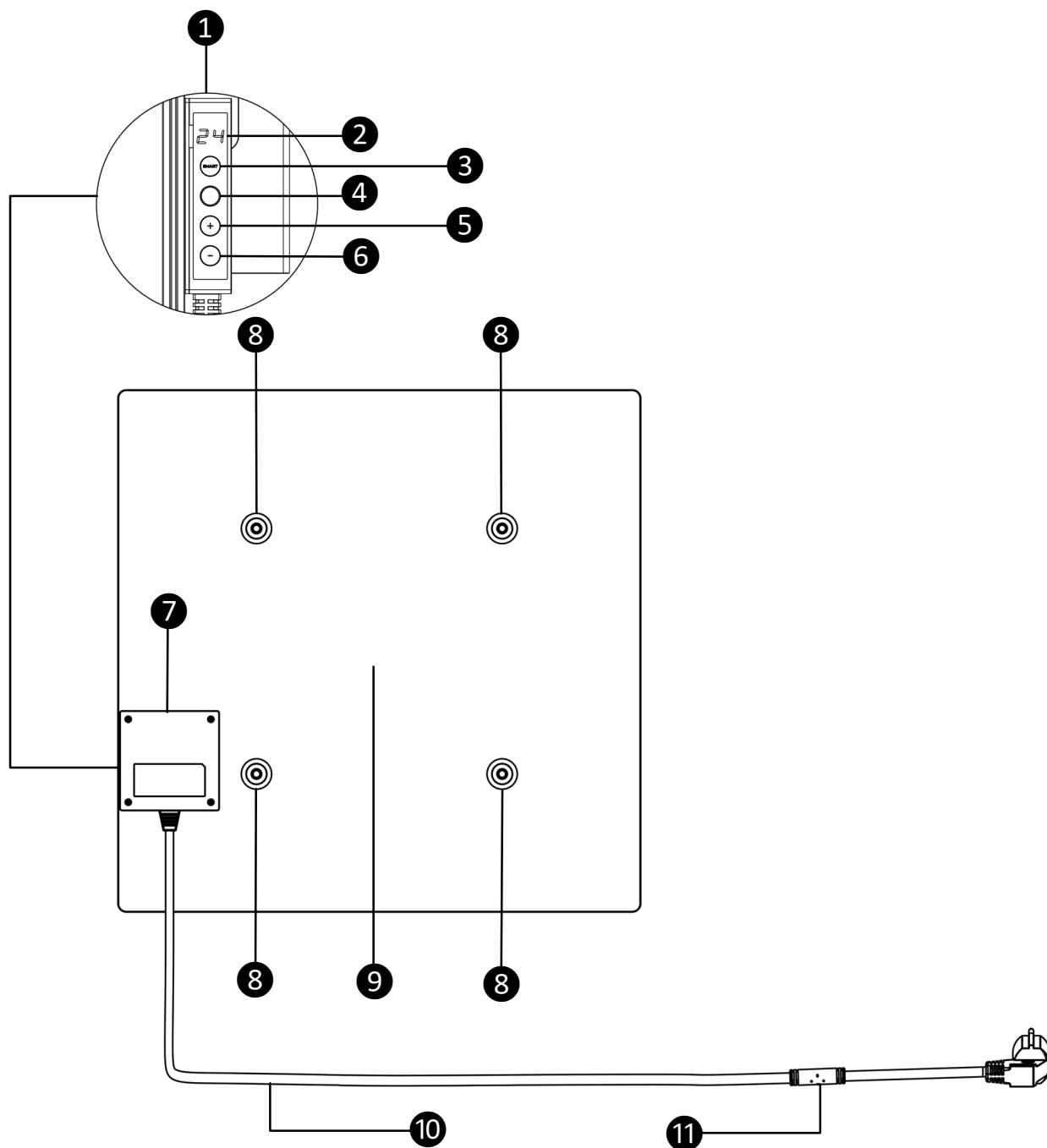
2(a) – Pohľad spredu (AGH0012S)



2(b) – Pohľad zozadu (AGH0012S)

Obrázok 5 – Vzhľad zariadenia (AGH0011S, AGH0012S)

1.4.1 Prvky zariadenia (AGH0011S, AGH0012S)



Obrázok 6 –Prvky zariadenia (AGH0011S, AGH0012S)

Prvky zariadenia (pozri obrázok vyššie):

- 1 – ovládací panel;
- 2 – LED displej;

- 3 – tlačidlo „SMART“;
- 4 – tlačidlo napájania;
- 5 – tlačidlo na zvýšenie teploty;
- 6 – tlačidlo na zníženie teploty;
- 7 – riadiaca jednotka;
- 8 – otvory na upevňovacie skrutky pre montáž nástenných držiakov;
- 9 – vykurovací panel;
- 10 – napájací kábel;
- 11 – snímač teploty.

1.5 Funkcie tlačidiel a indikácia

POZNÁMKA

Modely AGH0001S, AGH0002S sú vybavené len tlačidlom napájania. Ovládanie vykurovania v režime „SMART“ a prepínanie teploty sú dostupné len cez aplikáciu **AENO**.

Tabuľka 1 – Funkcie tlačidla napájania (všetky modely)

Akcia	Funkcia
Stlačte raz	Zapnutie/vypnutie zariadenia
Stlačte a podržte najmenej 4 sekundy	Prechod do režimu manuálneho párovania cez Wi-Fi
Stlačte a podržte najmenej 10 sekúnd	Reset zariadenia na továrenské nastavenia
Stlačte 5 krát za 4 sekundy	Manuálne vypnutie funkcie ochrany pred deťmi

Tabuľka 2 – LED indikácia tlačidla napájania (všetky modely)

Farba	Stav	Popis
Svetlomodrá	Svieti nepretržite	Zariadenie je pripojené k elektrickej sieti, aktivované v aplikácii AENO , ale nie je zapnuté
	Pomaly bliká ¹	Zariadenie je pripojené k elektrickej sieti, ale nie je aktivované v aplikácii AENO a nie je zapnuté

¹ Pomaly bliká – indikátor svieti 3 s, potom nesvieti 0,3 s.

Farba	Stav	Popis
Zelený	Svieti	Zariadenie je pripojené k elektrickej sieti, aktivované v aplikácii AENO a zapnuté
	Bliká	Zariadenie je pripojené k elektrickej sieti, zapnuté, ale nie je aktivované v aplikácii AENO
Fialový	Bliká rýchlo ¹	Zariadenie je v režime manuálneho párovania cez Wi-Fi
Červený	Bliká ²	Pád zariadenia (nesprávna poloha zariadenia); preťaženie prúdom, prehriatie zariadenia
	Bliká rýchlo	Spustený proces resetu nastavení zariadenia na továrenské
Žltý	Svieti	Zariadenie je pripojené k elektrickej sieti a pracuje v režime „SMART“
	Nesvieti	Zariadenie nie je pripojené k elektrickej sieti; v sieti nie je napätie

Tabuľka 3 – Účel tlačidla „SMART“, zvyšovania a znižovania teploty (okrem AGH0001S, AGH0002S)

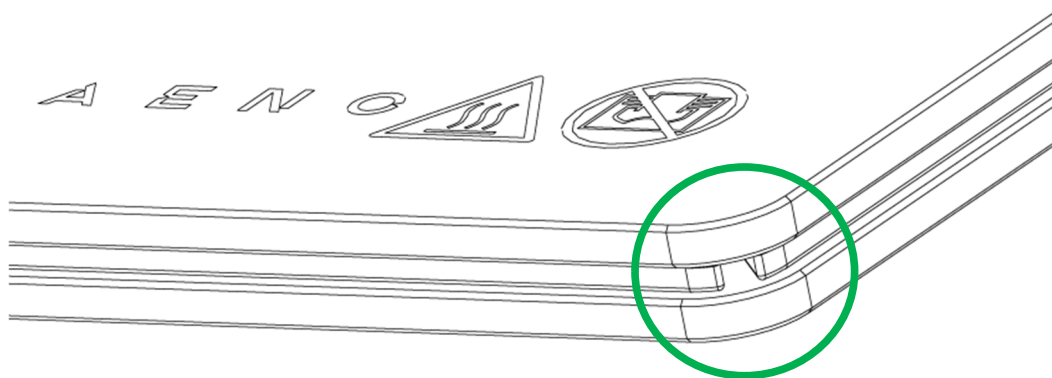
Tlačidlo	Akcia	Funkcia
Tlačidlo „SMART“	Stlačte raz	Zapnutie/vypnutie vykurovania v režime „SMART“
Tlačidlo na zvyšovanie teploty		Zvýšenie požadovanej teploty miestnosti o 1 °C / 1 °F
Tlačidlo na znižovanie teploty		Zníženie požadovanej teploty miestnosti o 1 °C / 1 °F

¹ Bliká rýchlo – indikátor svieti 0,1 s, potom nesvieti 0,1 s.

² Bliká – indikátor svieti 0,5 s, potom nesvieti 0,5 s.

1.6 Technologický otvor

Technologický otvor v tele ohrievača zabezpečuje cirkuláciu vzduchu a nie je chybou zariadenia. Jeho umiestnenie sa môže líšiť v závislosti od modelu ohrievača.

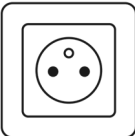
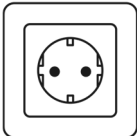
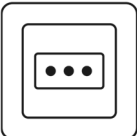
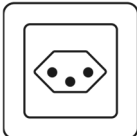
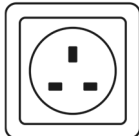
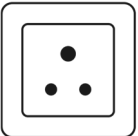


POZOR!

Zakázané zakrývať technologický otvor zariadenia.

1.7 Typy zásuviek a zástrčiek

Ohrievač AENO™ sa dodáva s rôznymi typmi zástrčiek v závislosti od krajiny predaja zariadenia.

Model bez koncovky	-IT	-CH	-UK	-SA
Zástrčka typu E/F	Zástrčka typu L	Zástrčka typu J	Zástrčka typu G	Zástrčka typu M
 				
Pre zásuvky typu E, F	Pre zásuvky typu L	Pre zásuvky typu J	Pre zásuvky typu G	Pre zásuvky typu M
 				

POZOR!

Pred prevádzkou zariadenia sa uistite, že zástrčka napájacieho kábla je kompatibilná s vašou zásuvkou.

Ak ste z akéhokoľvek dôvodu zakúpili zariadenie s nevhodnou zástrčkou, použite adaptér kompatibilný s vašou zástrčkou (nie je súčasťou dodávky).

POZNÁMKA

Pre konzultáciu ohľadom nákupu adaptéra sa obráťte na akýkoľvek obchod s elektrotechnikou alebo na technickú podporu na adrese **support@aeno.com**.

Pred prevádzkou zariadenia sa uistite, že zástrčka napájacieho kábla je pevne zasunutá do zásuvky a nevypadáva z nej.

POZOR!

Ak zástrčka napájacieho kábla nie je pevne fixovaná v zásuvke, nepoužívajte zariadenie, aby ste predišli prehriatiu a riziku požiaru!

POZOR!

Opravu a výmenu zásuvky musí vykonávať len kvalifikovaný špecialista (elektrikár). Nepoužívajte nadmernú silu pri zasúvaní zástrčky do zásuvky a neskúšajte opravovať, modifikovať alebo vymieňať zásuvku alebo zástrčku sami.

1.8 Technické špecifikácie

Tabuľka 4 – Technické špecifikácie

Parameter	Hodnota		
Model	AGH0001S, AGH0002S	AGH0003S– AGH0005S	AGH0011S, AGH0012S
Napájanie			
Menovité napätie	220–230 V (AC)	220–230 V (AC)	220–240 V (AC)
	Povolený rozsah napätia: 180–253 V (AC)		
Menovitý prúd	3,0 A	3,0 A	2,0 A
	≤ 0,01 A v pohotovostnom režime		
Frekvencia	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Menovitý výkon	700,0 W	760,0 W	500,0 W
	≤ 2,0 W v pohotovostnom režime		
Špecifikácie siete			
Podpora Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g/n (2,4 GHz): 18,2 dBm (~66 mW)		
Integrácia			
Aplikácie	Aplikácia AENO		

Parameter	Hodnota		
Model	AGH0001S, AGH0002S	AGH0003S– AGH0005S	AGH0011S, AGH0012S
Hlasoví asistenti	Google Assistant, Amazon Alexa, Siri		
Server	Cloud		
Funkčné vlastnosti			
Typ vykurovania	Infračervené – 75 %; Konvekčné – 25 %		
Plocha vykurovania miestnosti ¹	Do 24 m ²		Do 12 m ²
Automatické udržiavanie teploty	0–40 °C / 140–248 °F; Krok regulácie – 1 °C / 1 °F		
Teplota vykurovacieho panelu	60–120 °C / 32–104 °F; Krok regulácie – 5 °C / 9 °F		
Ovládanie	Manuálne, diaľkové (cez mobilnú aplikáciu a hlasových asistentov)		
Konštrukčné vlastnosti			
Indikácia teploty	Aplikácia AENO	Aplikácia AENO a LED displej	
Typ ohrievača	Infračervené, konvekčné; obojstranné		
Stupeň ochrany krytu	IP44 ²		
Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom	Trieda II ²		
Typy ochrany	Ochrana pred preťažením prúdom: 6,3 A; Ochrana pred prepätím: 260 V; Ochrana pred prehriatím: 135 °C		
Snímač náklonu	Elektronický gyroskop, automatické vypnutie pri páde		
Materiál	Vykurovací panel: tvrdené sklo; Riadiaca jednotka: PC plast		

¹ Efektívna plocha vykurovania závisí od plochy miestnosti, výšky stropov, počtu okien, kvality ich zasklenia, kvality izolácie stien a stropu, prítomnosti rohových miestností, ako aj klimatickej zóny.

² Pozri časť 10 „Glosár“.

Parameter	Hodnota		
Model	AGH0001S, AGH0002S	AGH0003S– AGH0005S	AGH0011S, AGH0012S
Veľkosť (D×Š×V)	1000×165×417 mm (s nožičkami); 1000×62×365 mm (s držiakmi)		500×62×500 mm (s držiakmi)
Dĺžka napájacieho kábla	1,9 m		
Možnosti inštalácie	– na podlahu; – na stenu; – na strop		– na stenu; – na strop
Farba	Biely („Glossy White“), čierny („Pearl Black“)	Biely („Glossy White“), čierny („Pearl Black“), sivý („Noble Gray“)	Biely („Glossy White“), čierny („Pearl Black“)
Čistá hmotnosť (s príslušenstvom)	8,7 kg	8,7 kg	6,2 kg
Záručná doba	3 roky		
Životnosť	3 roky		
Certifikáty	CE, EAC, RoHS, UA.TR, UKCA		
Prevádzkové podmienky			
Teplota	0...+40 °C		
Relatívna vlhkosť	≤ 75 % (bez kondenzácie)		
Skladovacie podmienky			
Teplota	–20...+70 °C		
Relatívna vlhkosť	≤ 75 % (bez kondenzácie)		

1.9 Používané technológie vykurovania miestnosti

Ohrievač AENO™ je vybavený systémom kombinovaného prenosu tepla a na vykurovanie využíva ako infračervené žiarenie (75 %), tak aj konvekciu (25 %):

- Pri **infračervenom žiarení** sa priamo ohrievajú povrchy a predmety v dosahu ohrievača, čo prispieva k udržaniu pohodlnej mikroklímy v miestnosti, pretože infračervené žiarenie nevysušuje vzduch.
- Pri **konvekcii** ohrievacia doska ohrieva vzduch v miestnosti.

Na dosiahnutie čo najefektívnejšieho vykurovania miestnosti dodržiavajte tieto odporúčania:

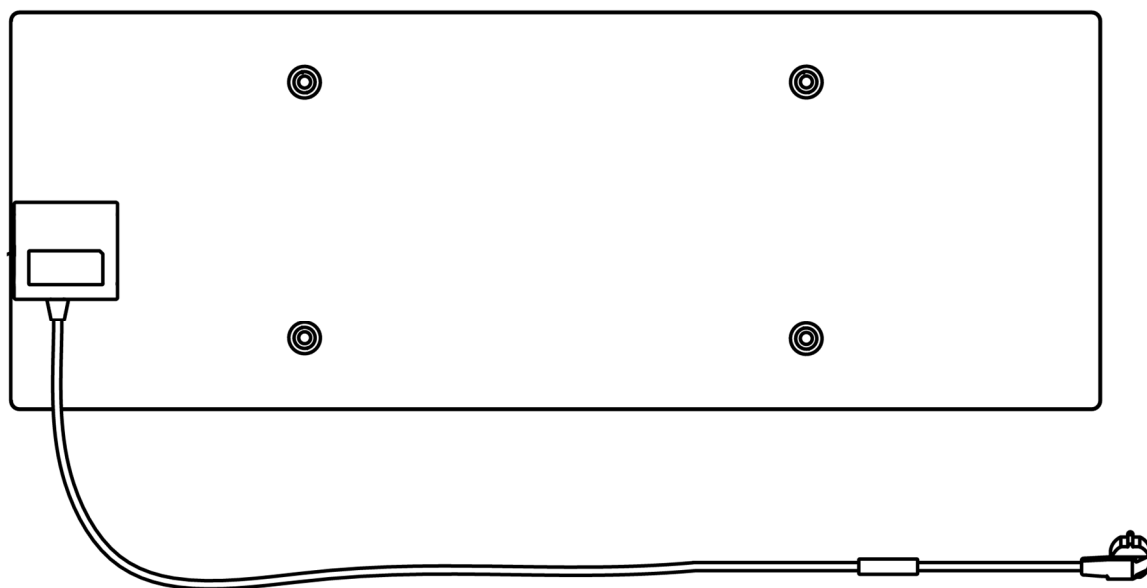
- Inštalujte ohrievač na miestach, kde nie sú prekážky pre priechod infračervených lúčov.
- Pri používaní vykurovania v režime „SMART“ dbajte na to, aby bola požadovaná teplota v miestnosti nastavená správne. Ak teplota v miestnosti prekročí nastavenú hodnotu, ohrievač prejde do pohotovostného režimu a obnoví vykurovanie, keď teplota klesne pod nastavenú hodnotu.

1.10 Súprava dodávky

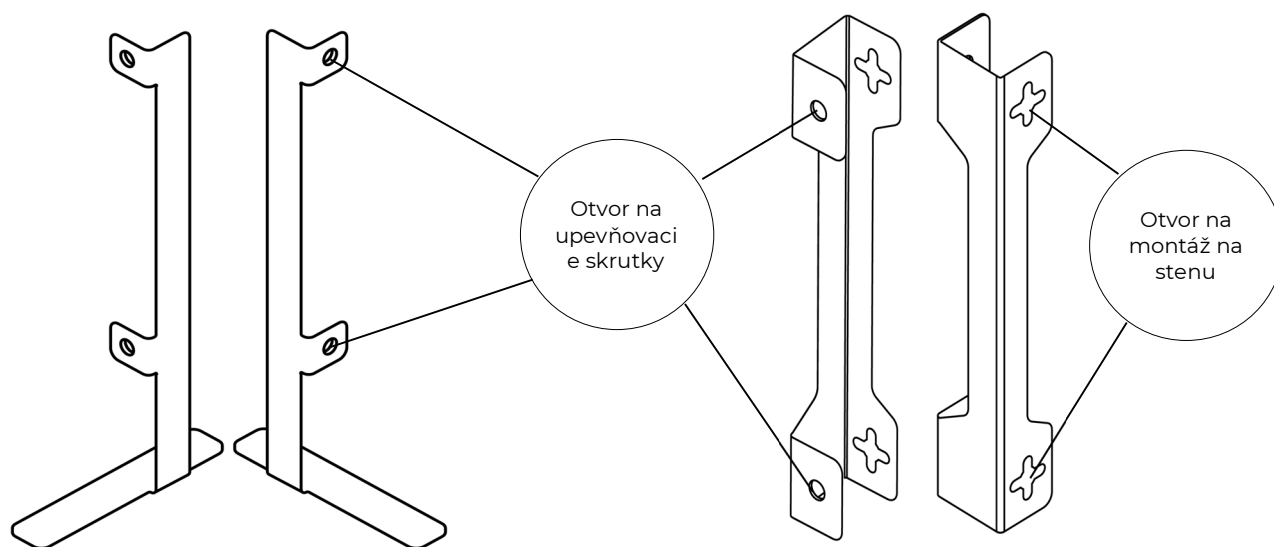
1.10.1 Súprava dodávky (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)

Súprava dodávky ohrievača AENO™ modelov AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S obsahuje:

1. Ohrievač – 1 ks.
2. Nohy na inštaláciu na podlahu – 2 ks.
3. Držiaky na montáž na stenu – 2 ks.
4. Montážna súprava:
 - a. upevňovacie skrutky – 4 ks;
 - b. skrutky s hákom – 4 ks;
 - c. hmoždinky – 4 ks.
5. Šablóna na vŕtanie otvorov v stene – 1 ks.
6. Stručný návod na použitie - 1 ks.
7. Záručný list – 1 ks.

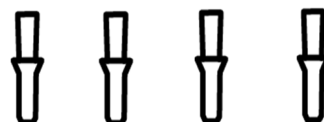
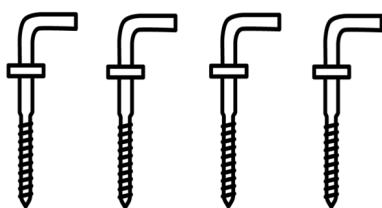
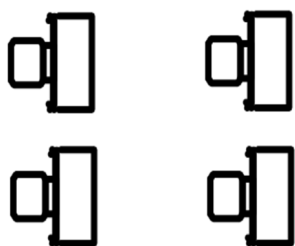


1 – Ohrievač



2 – Nohy na podlahovú inštaláciu

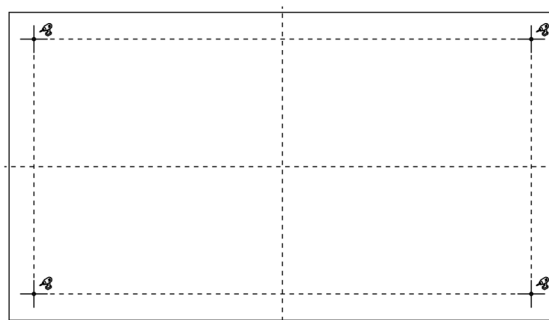
3 – Držiaky na montáž na stenu



4(a) – Upevňovacie skrutky

4(b) – Skrutky s hákom

4(c) – Hmoždinky



5 – Šablóna na vŕtanie otvorov v stene

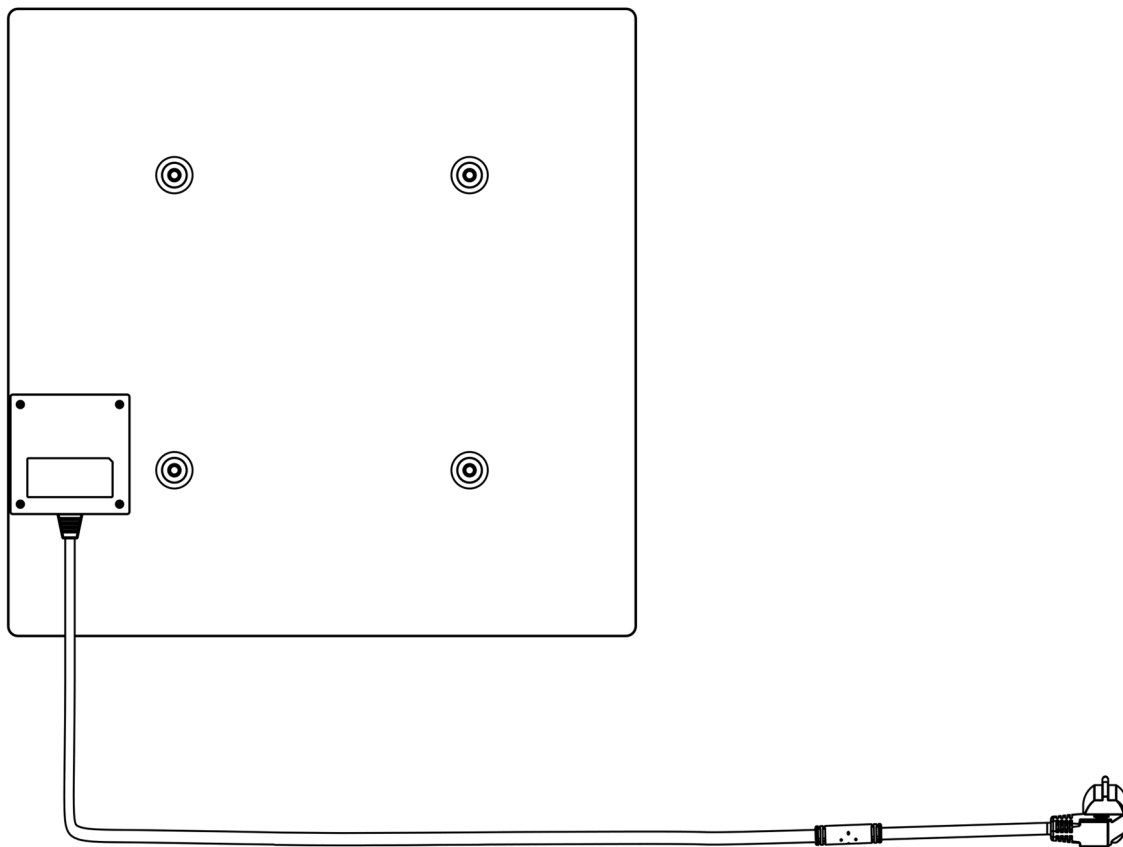
Obrázok 7 – Súprava dodávky (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S) ¹

¹ Obrázky súčiastok sú uvedené len na informačné účely.

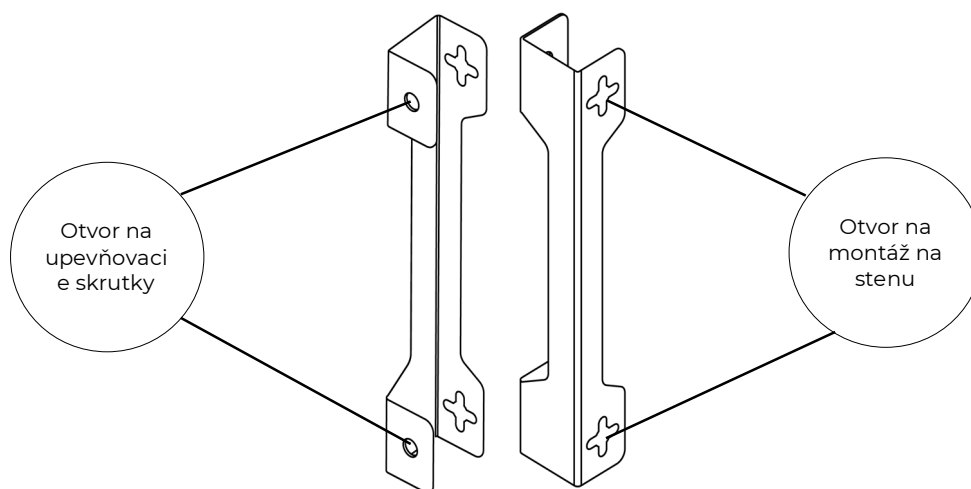
1.10.2 Súprava dodávky (AGH0011S, AGH0012S)

Súprava dodávky ohrievača AENO™ modelov AGH0011S, AGH0012S obsahuje:

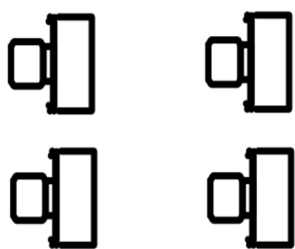
1. Ohrievač – 1 ks.
2. Držiaky na montáž na stenu – 2 ks.
3. Montážna súprava:
 - a. upevňovacie skrutky – 4 ks;
 - b. skrutky s hákom – 4 ks;
 - c. hmoždinky – 4 ks.
4. Šablóna na vŕtanie otvorov v stene – 1 ks.
5. Stručný návod na použitie - 1 ks.
6. Záručný list – 1 ks.



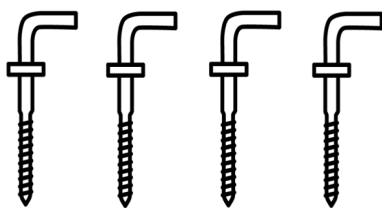
1 – Ohrievač



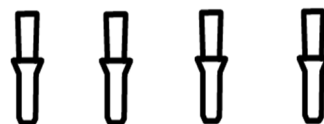
2 – Držiaky na montáž na stenu



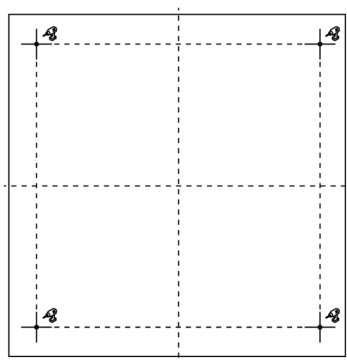
3(a) – Upevňovacie skrutky



3(b) – Skrutky s hákom



3(c) – Hmoždinky



4 – Šablóna na vŕtanie otvorov v stene

Obrázok 8 – Súprava dodávky (AGH0011S, AGH0012S) ¹

¹ Obrázky súčiastok sú uvedené len na informačné účely.

1.11 Balenie a označovanie

Ohrievač AENO™ sa dodáva v individuálnom kartónovom balení s rozmermi:

- modely AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S: 1060×420×90 mm (D×Š×V);
- modely AGH0011S, AGH0012S: 600×600×850 mm (D×Š×V).

Hmotnosť zariadenia v balení:

- modely AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S: 8,7 kg (netto), 10,9 kg (brutto);
- modely AGH0011S, AGH0012S: 6,2 kg (netto), 7,9 kg (brutto).

Na balení je uvedený úplný názov a označenie, zoznam súčiastok a základné technické charakteristiky zariadenia, ako aj dátum výroby a informácie o výrobcovi.

1.11.1 Označenie balenia označujúce možnosť jeho recyklácie



Ekologické označenie balenia označujúce možnosť jeho recyklácie.



Označenie označujúce, že balenie zariadenia je vyrobené z recyklovateľného kartónu.



Označenie označujúce, že vonkajšie balenie zariadenia (krabica) je vyrobené z vlnitej lepenky.



Označenie označujúce, že vnútorné balenie zariadenia (fólia) je vyrobené z biologicky rozložiteľného plastu.



Symbol sa používa vo Francúzsku a označuje, že tovar a jeho balenie podliehajú sekundárnej recyklácii.



Symbole sa používajú v Španielsku a Portugalsku a označujú, že vonkajšie balenie zariadenia (krabica) je vyrobené z recyklovateľného kartónu a podlieha likvidácii v modrom kontajneri.

Symbole sa používajú v Španielsku a Portugalsku a označujú, že vnútorné balenie zariadenia (fólia) je vyrobené z kompostovateľného plastu a podlieha likvidácii v hnedom kontajneri.



Balenie spĺňa požiadavky RoHS a REACH a neobsahuje zakázané materiály.



Výrobca surovín na výrobu balenia prešiel certifikáciou rady pre hospodárenie s lesmi (FSC™).



Výrobca surovín na výrobu balenia potvrdzuje zodpovedné hospodárenie s lesmi.

SCATOLA ESTERNA PAP 20 –
RACCOLTA CARTA
PELLICOLA BIOPOLIMERICA
OTHER 7* – **RACCOLTA ORGANICO**

* Conforme alla norma NF T51-800
TA8021702099 OK COMPOST HOME TÜV
**VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO
COMUNE**

Text označenia sa používa v Taliansku a označuje nasledujúce vlastnosti balenia:

- vonkajšie balenie (krabica) je vyrobené z recyklovateľnej vlnitej lepenky a podlieha likvidácii v kontajneri na papier;
- vnútorné balenie (fólia) je vyrobené z kompostovateľného plastu a podlieha likvidácii v kontajneri na kompost. Materiál spĺňa požiadavky NF T51-800. Číslo certifikátu: TA8021702099 OK COMPOST HOME TÜV.

1.11.2 Určenie dátumu výroby zariadenia

Dátum výroby zariadenia je uvedený na nálepke na krabici a je tiež zakódovaný v sériovom čísle zariadenia.

Sériové číslo sa tvorí nasledovne:

NNNNNN Y WW XXXXX

Číselný identifikátor poradového čísla vyrobeného zariadenia

Číselný identifikátor týždňa výroby (napríklad „10“ označuje desiaty týždeň uvedeného kalendárneho roka)

Číselný identifikátor roka výroby, začínajúc od roku 2020 (napríklad „2“ označuje rok 2022)

Krátky alfanumerický identifikátor modelu zariadenia (napríklad „AGN101“)

1.11.3 Dekódovanie modelu zariadenia

Vlastnosti konfigurácie zariadenia sú zakódované v označení modelu.

Názov modelu zariadenia sa tvorí nasledovne:

A GH 0001 S -IT -A

Modely s koncovkou „-A“ sú určené na predaj na obchodnej platforme „Amazon“ a nemajú technické rozdiely od modelov bez tejto koncovky

Označenie zástrčky napájacieho kábla:

„-IT“ – zástrčka typu L

„-CH“ – zástrčka typu J

„-UK“ – zástrčka typu G

„-SA“ – zástrčka typu M

Ak označenie chýba, zariadenie je vybavené štandardnou zástrčkou typu E/F

Možnosť diaľkového ovládania:

S – „inteligentné“ zariadenie, pripájateľné k aplikácii **AENO** a hlasovým asistentom.

Ak označenie chýba, zariadenie sa ovláda len manuálne

A GH 0001 S -IT -A

Poradové číslo modelu v rade ohrievačov AENO™:

0001, 0003, 0011 – zariadenie bielej farby

0002, 0004, 0012 – zariadenie čiernej farby

0005 – zariadenie sivej farby

Typ zariadenia:

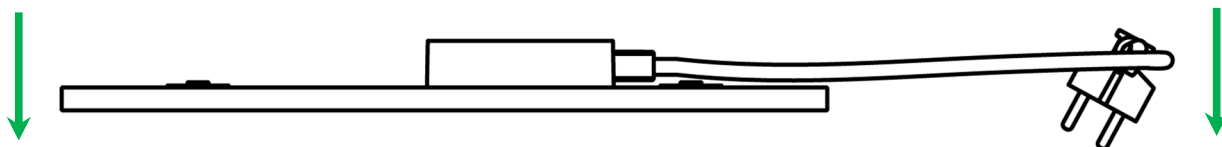
GH – sklenený ohrievač

Obchodná značka zariadenia:

A – zariadenie obchodnej značky AENO™

2 Rozbalenie, inštalácia a príprava zariadenia na prevádzku

1. Opatrne otvorte balenie, vyberte ohrievač a príslušenstvo. Odstráňte obalové materiály.
2. Umiestnite zariadenie na vodorovnú povrch ohrievacou doskou dole, predtým pod neho položte čistú suchú mäkkú tkaninu.

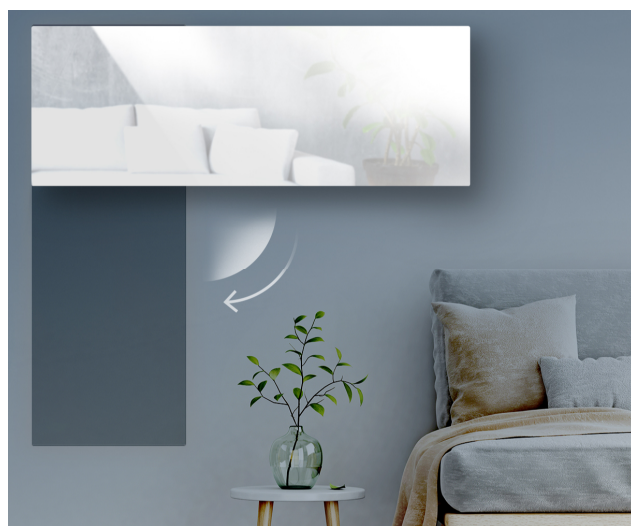


3. Utrite ohrievaciu dosku z oboch strán mierne vlhkou a potom suchou tkaninou, ktorá nezanecháva škvrny.

2.1 Inštalácia zariadenia (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)

Vyberte jeden zo spôsobov umiestnenia ohrievača:

- na rovnú stabilnú vodorovnú povrch na inštaláciu na podlahu;
- na rovnú nešikmú vertikálnu povrch na montáž na stenu;
- na rovnú stabilnú vodorovnú povrch na montáž na strop.





Obrázok 9 – Príklady umiestnenia ohrievača
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)¹

POZNÁMKA

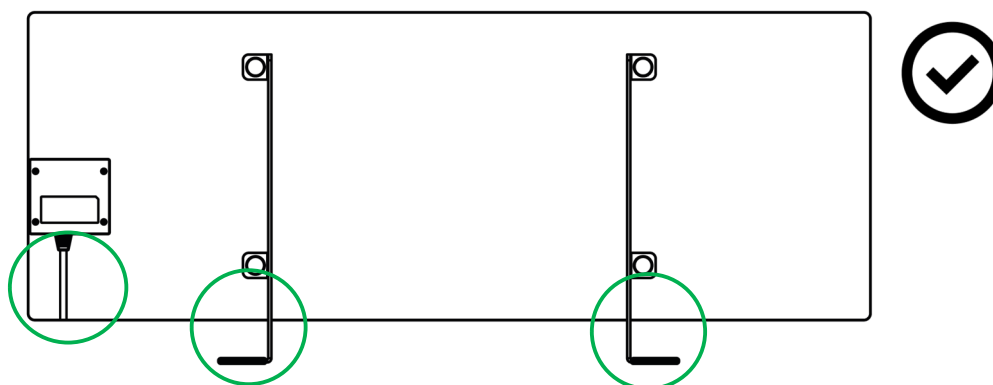
Pred začatím inštalácie sa uistite, že vybrané miesto spĺňa požiadavky pododseku „Pravidlá bezpečného umiestnenia zariadenia“ vyššie.

2.1.1 Inštalácia na podlahu

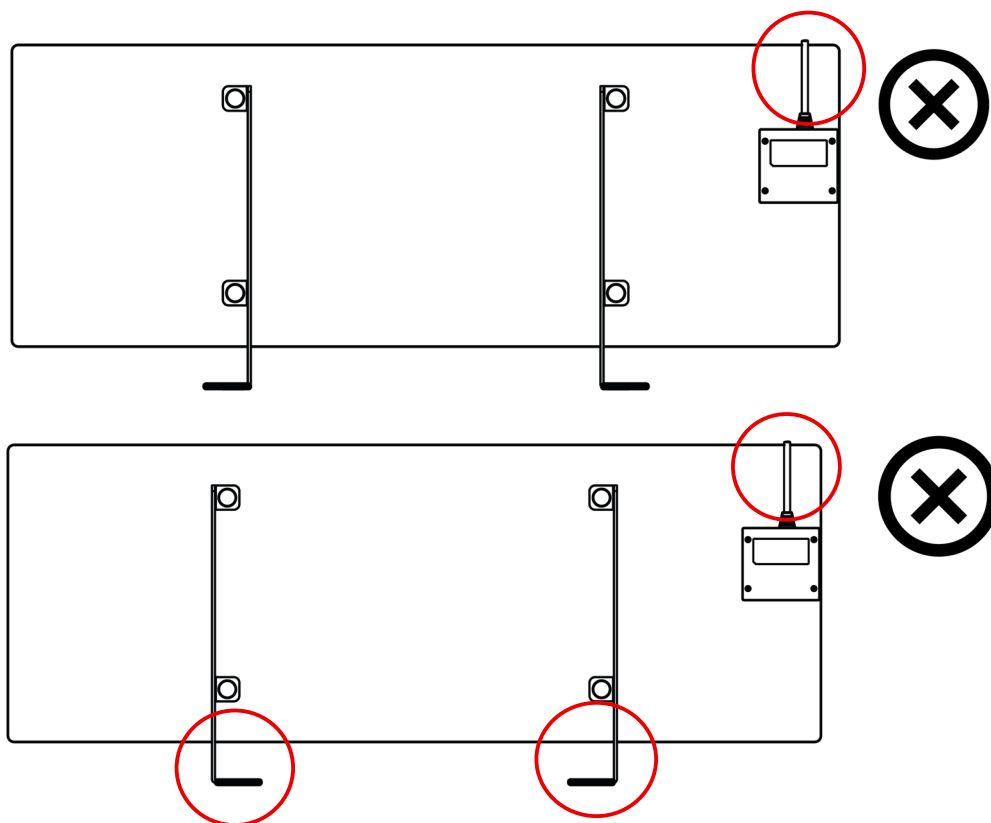
POZOR!

Inštalácia na nohy je povolená len pri vodorovnej orientácii ohrievača.

1. Uistite sa, že nohy sú správne umiestnené na ohrievacej doske ohrievača, ako je znázornené na obrázku nižšie.

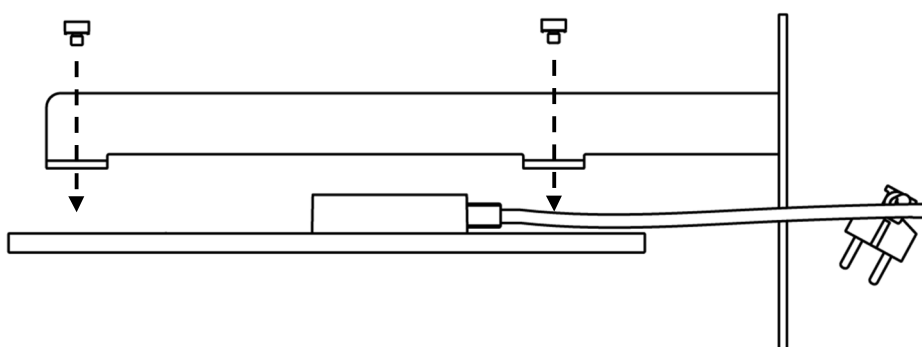


¹ Obrázky slúžia len na informačné účely.



Obrázok 10 – Orientácia nôh

2. Pripevnite nohy k ohrievacej doske pomocou upevňovacích skrutiek, zarovnaním s otvormi na jej zadnej strane, ako je znázornené na obrázku nižšie.



Obrázok 11 – Upevnenie nôh

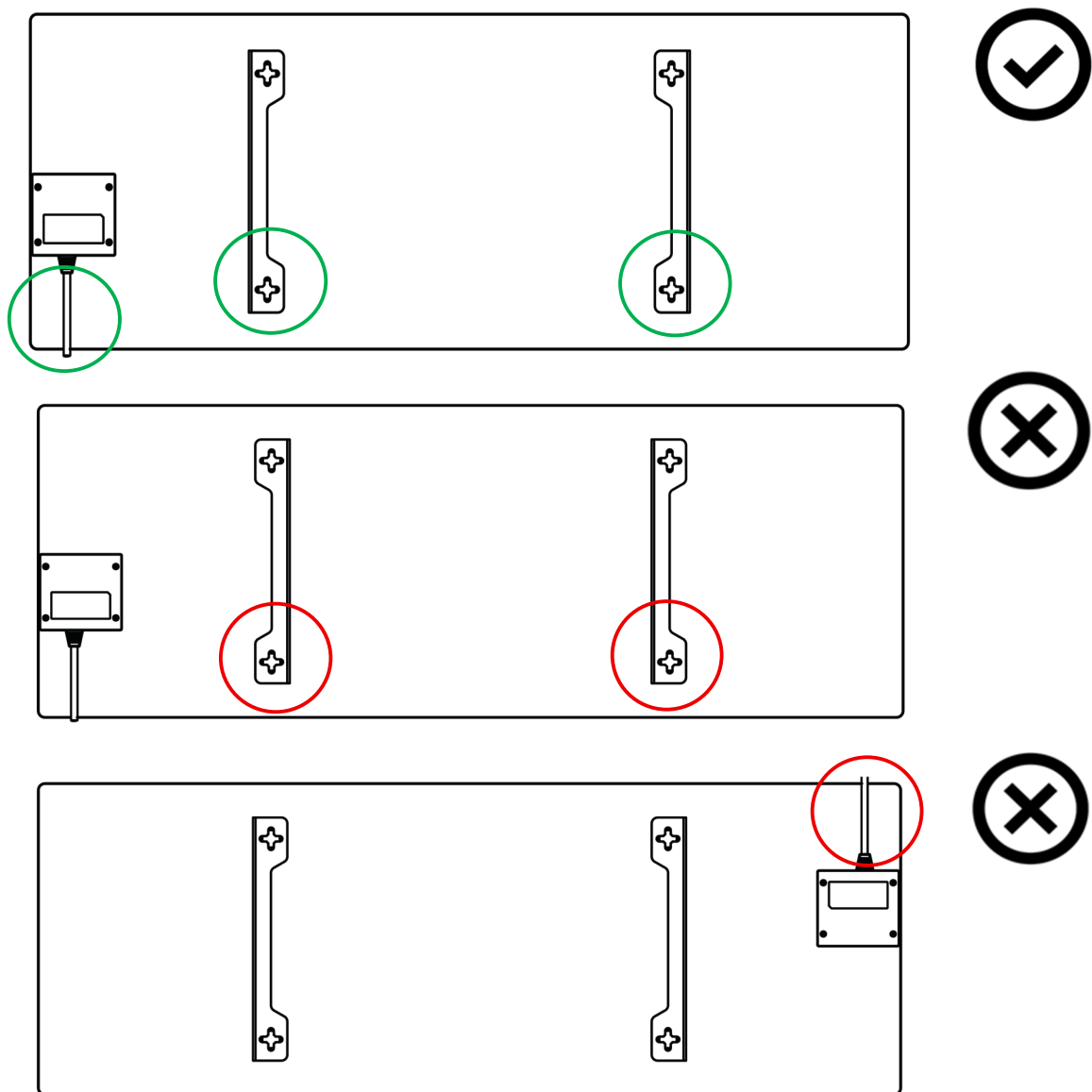
3. Postavte ohrievač na nohy na požadované miesto.

2.1.2 Montáž na stenu

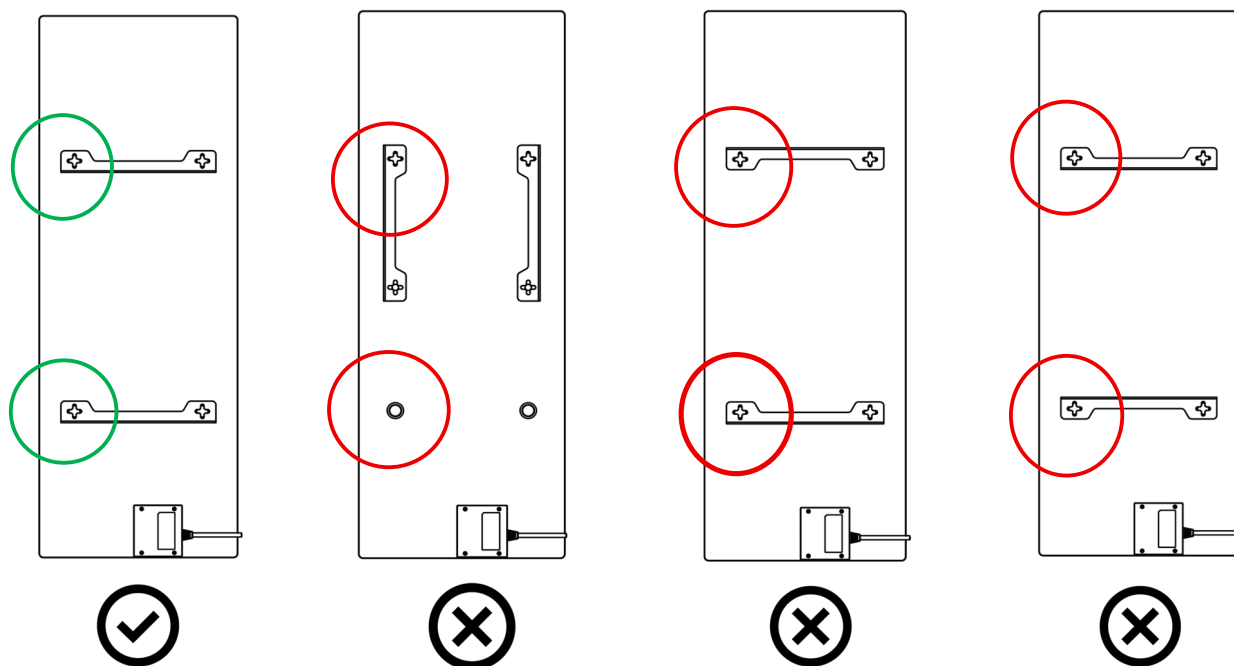
1. Vyberte požadovanú orientáciu ohrievača na stene:

- vertikálnu;
- horizontálnu.

2. Uistite sa, že držiaky sú správne umiestnené na ohrievacej doske v závislosti od vybranej orientácie ohrievača (pozri obrázok nižšie).



Obrázok 12 – Horizontálna orientácia ohrievača
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)



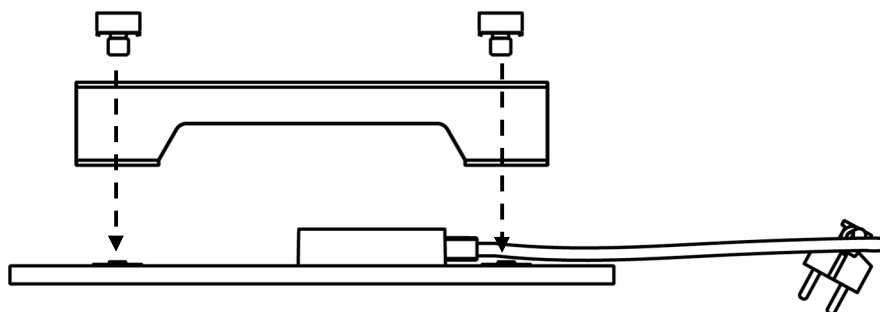
Obrázok 13 – Vertikálna orientácia ohrievača
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)

POZOR!

Vertikálna orientácia ohrievača **s umiestnením riadiacej jednotky hore** je povolená za nasledujúcich podmienok:

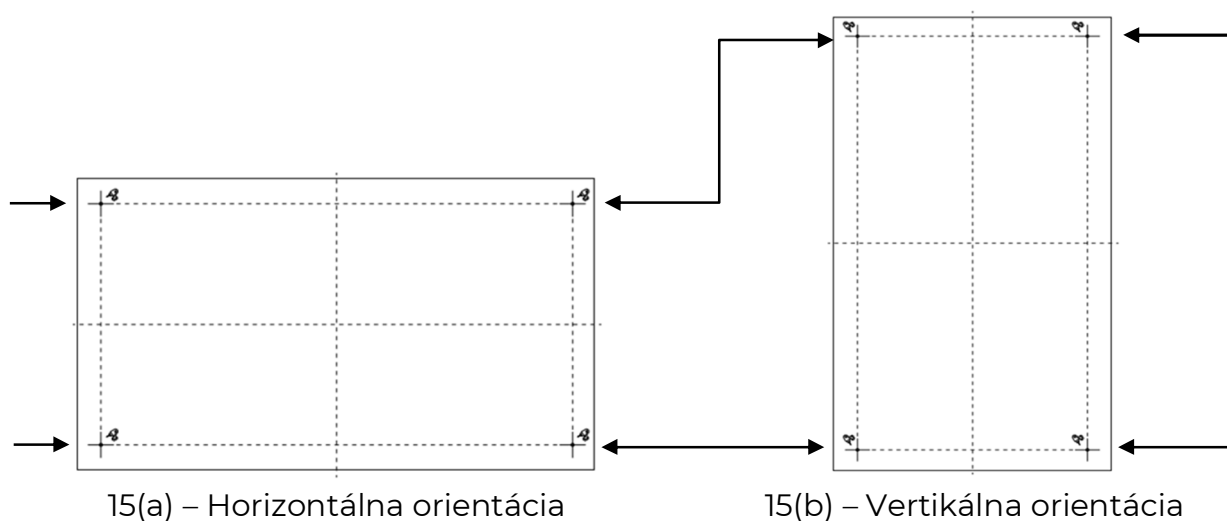
- zariadenie sa montuje na malú výšku;
- je zabezpečený rýchly a bezproblémový spôsob odpojenia zariadenia od elektrickej siete;
- napájací kábel nie je v kontakte s ohrievacou doskou.

3. Pripevnite držiaky k ohrievacej doske pomocou upevňovacích skrutiek, zarovnaním s otvormi na jej zadnej strane, ako je znázornené na obrázku nižšie.



Obrázok 14 – Upevnenie držiakov
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)

4. Upevnite šablónu na vŕtanie otvorov na stenu, zarovnaním podľa vodováhy.
5. Vyvrtajte dva alebo štyri otvory v stene, orientujúc sa podľa značiek na šablóne, ako je znázornené na obrázku nižšie.

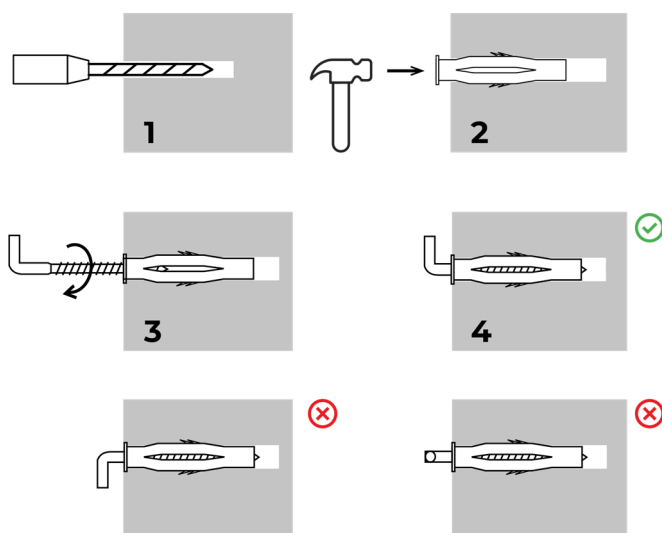


Obrázok 15 – Označenie otvorov na stene
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)

POZNÁMKA

Ohrievač možno upevniť na stenu na dva alebo štyri háky. Variant so štyrmi háčikmi zabezpečuje spoľahlivejšiu fixáciu.

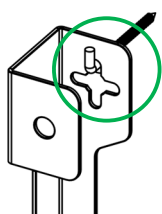
6. Nainštalujte hmoždinky do otvorov a zaskrutkujte háky do hmoždiniek, ako je znázornené na obrázku nižšie.



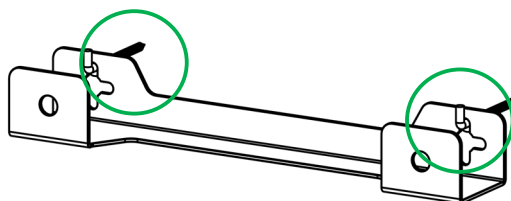
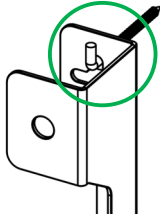
Obrázok 16 – Inštalácia hmoždiniek a hákov

POZOR!

Počas montáže sa uistite, že háky sú spoľahlivo utiahnuté a ich konce sú orientované striktne nahor:

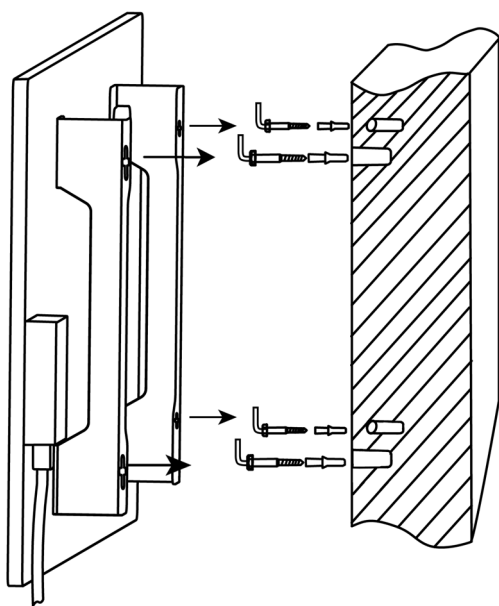


Horizontálna orientácia ohrievača

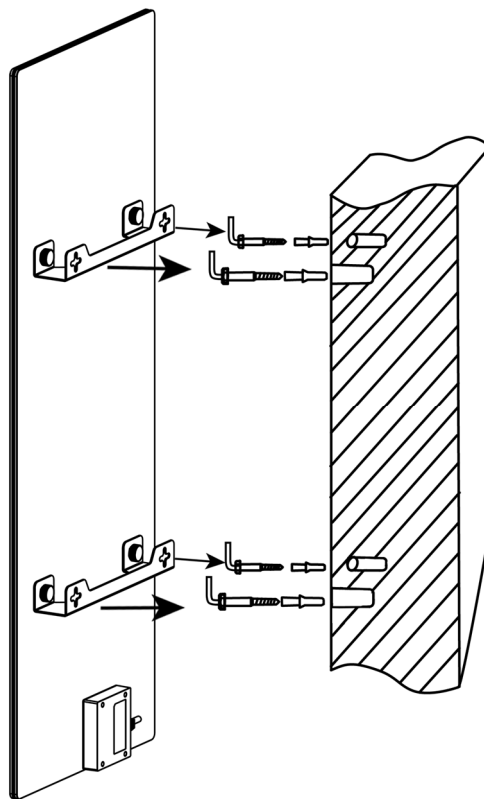


Vertikálna orientácia ohrievača

7. Nainštalujte ohrievač na dva alebo štyri háky, ako je znázornené na obrázku nižšie. Uistite sa, že zariadenie je spoľahlivo fixované vo všetkých bodoch.



17(a) – Horizontálna orientácia
ohrievača



17(b) – Vertikálna orientácia ohrievača

Obrázok17– Inštalácia na háky
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0005S)

2.2 Inštalácia zariadenia (AGH0011S, AGH0012S)

POZNÁMKA

Pred začatím inštalácie sa uistite, že vybrané miesto spĺňa požiadavky pododseku „Pravidlá bezpečného umiestnenia zariadenia“ vyššie.

Vyberte jeden zo spôsobov umiestnenia ohrievača:

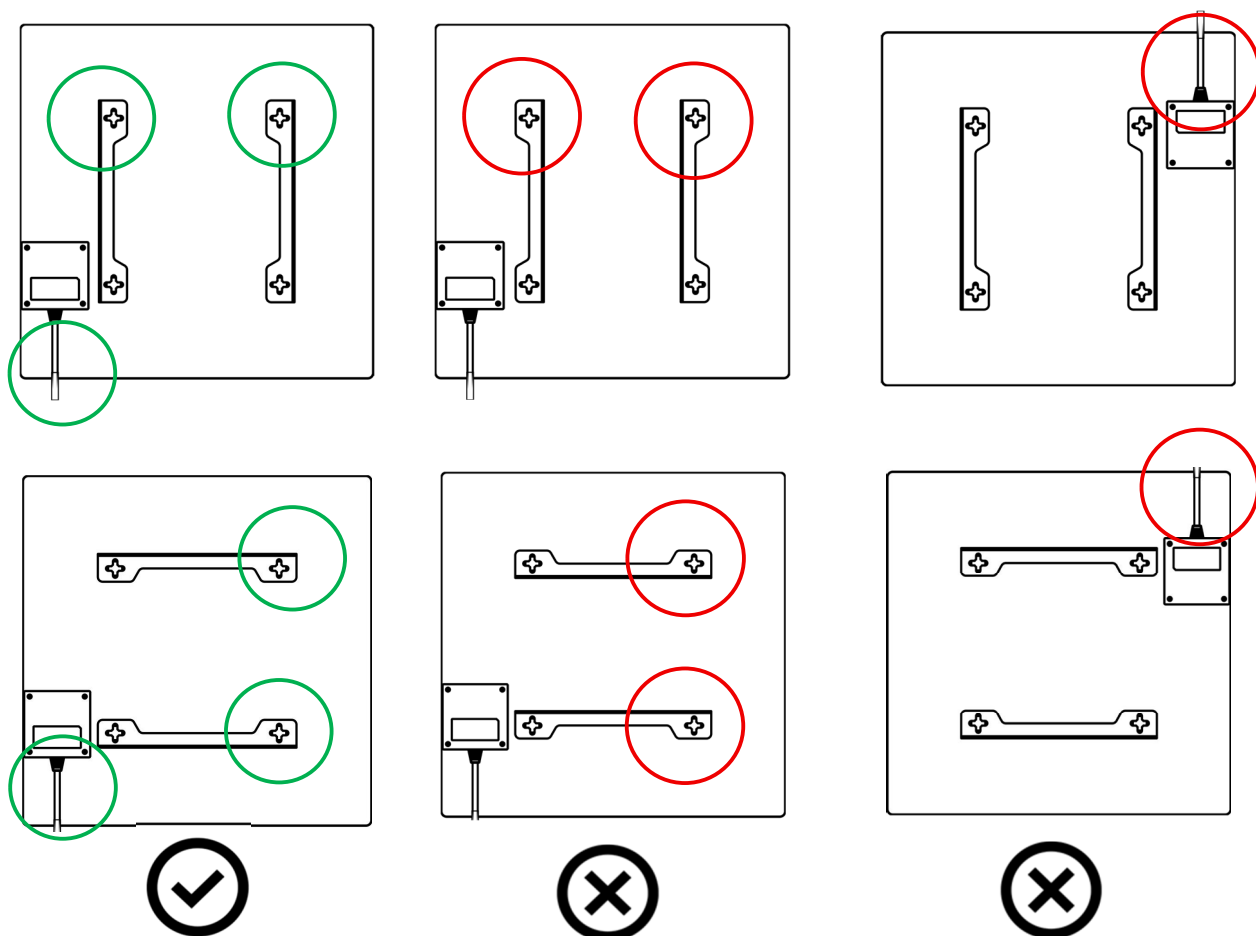
- na rovnú, nešikmú vertikálnu plochu na montáž na stenu;
- na rovnú stabilnú vodorovnú povrch na montáž na strop.



Obrázok 18 – Príklady umiestnenia ohrievača (AGH0011S, AGH0012S) ¹

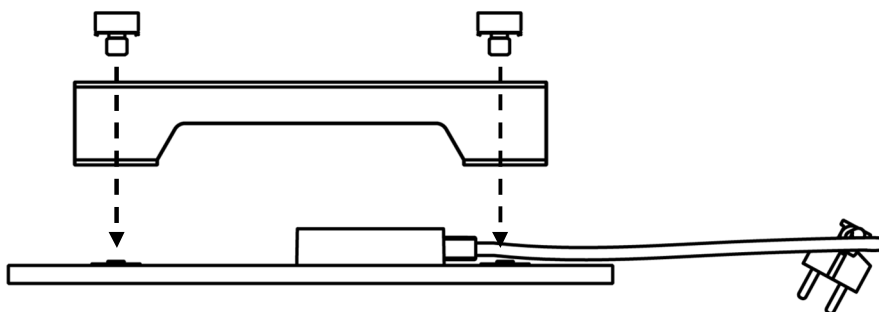
¹ Obrázky slúžia len na informačné účely.

1. Uistite sa, že držiaky sú správne umiestnené na vykurovacom paneli ohrievača, ako je znázornené na obrázku nižšie.



Obrázok 19 – Orientácia držiakov (AGH0011S, AGH0012S)

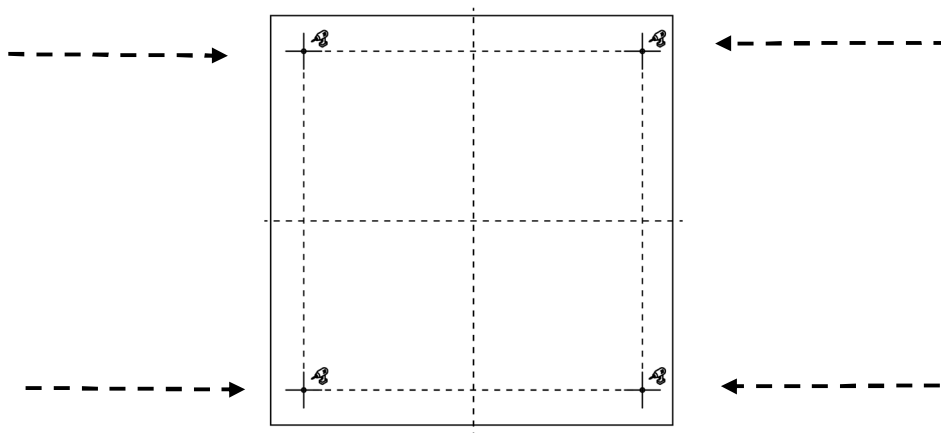
2. Pripevnite držiaky k vykurovaciemu panelu pomocou upevňovacích skrutiek, zarovnaním s otvormi na jeho zadnej strane, ako je znázornené na obrázku nižšie.



Obrázok 20 – Upevnenie držiakov (AGH0011S, AGH0012S)

3. Pripevnite šablónu na vŕtanie otvorov na stenu a zarovnajte ju podľa vodováhy.

4. Vyvrtajte dva alebo štyri otvory v stene podľa značiek na šablóne, ako je znázornené na obrázku nižšie.

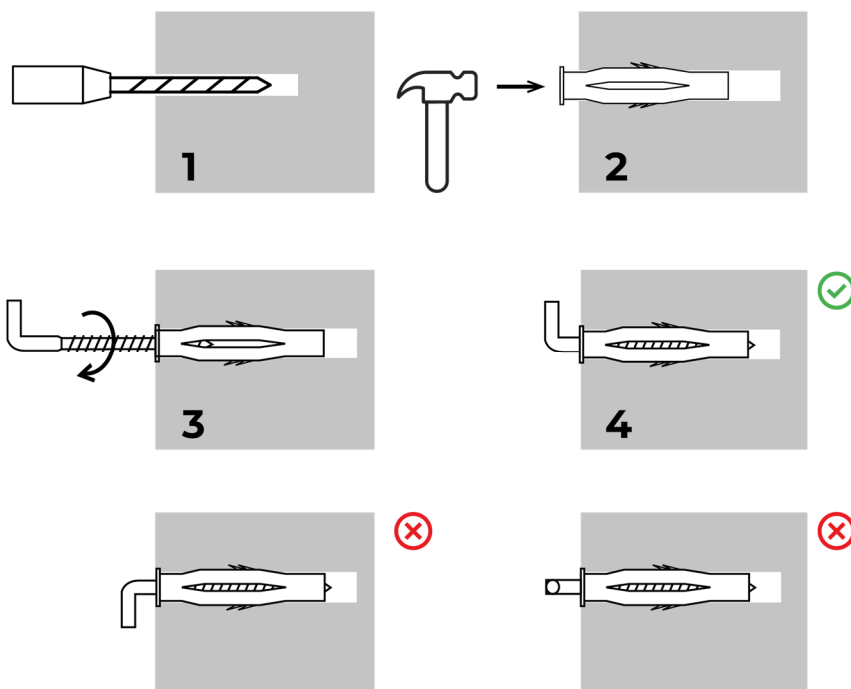


Obrázok 21 – Označenie otvorov na stene
(AGH0011S, AGH0012S)

POZNÁMKA

Ohrievač možno upevniť na stenu na dva alebo štyri háky. Možnosť so štyrmi hákmi zabezpečuje spoľahlivejšiu fixáciu.

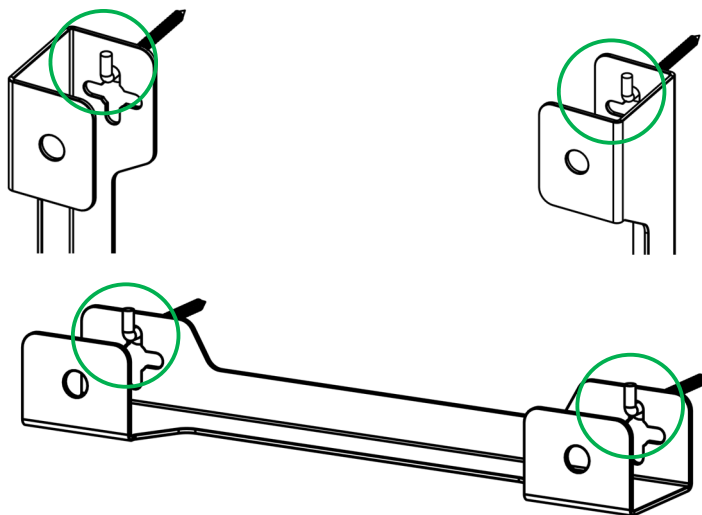
5. Vložte hmoždinky do otvorov, zaskrutkujte háky do hmoždínok, ako je znázornené na obrázku nižšie.



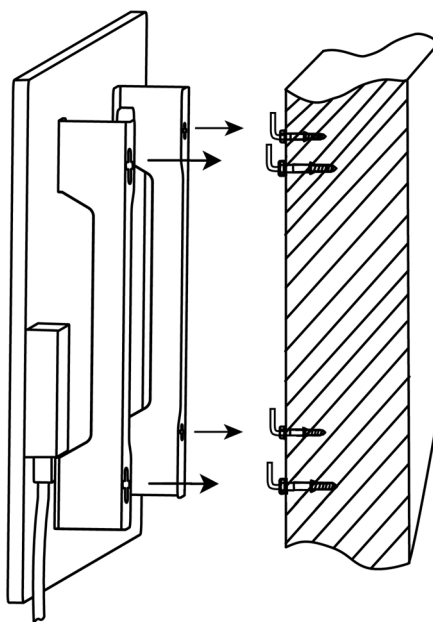
Obrázok 22 – Inštalácia hmoždínok a hákov

POZOR!

Počas montáže sa uistite, že háky sú pevne utiahnuté a ich konce sú orientované prísne nahor.



6. Nasadte ohrievač na dva alebo štyri háky, ako je znázornené na obrázku nižšie. Uistite sa, že zariadenie je spoľahlivo upevnené vo všetkých bodoch.



Obrázok 23 – Inštalácia na háky (AGH0011S, AGH0012S)

2.3 Montáž na strop

Ak používateľ montuje ohrievač na strop, **rozumie a akceptuje nasledujúce podmienky:**

- Montáž musí vykonávať len kvalifikovaní odborníci s dostatočnou úrovňou znalostí a zručností na správnu a bezpečnú montáž vykurovacieho zariadenia na strop.
- Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za možné chyby montáže, vrátane, ale nie výlučne, použitia nevhodného upevňovacieho materiálu, ako aj za akékoľvek straty a škody vzniknuté v dôsledku nesprávne vykonaných montážnych prác.
- Zariadenie musí byť namontované tak, aby:
 - bolo zabezpečené dostatočné vetranie zariadenia;
 - snímač teploty na napájacom kábli sa nachádzal v miestnosti a nebol skrytý v strope;
 - napájací kábel nebol v kontakte s vykurovacím panelom.

Na inštaláciu zariadenia na strop vykonajte nasledujúce:

1. Pripojte ohrievač k elektrickej sieti pomocou napájacieho kábla.
2. Pripojte ohrievač k aplikácii **AENO** (pozri pododdiel 4.2 nižšie), potom v aplikácii zapnite nastavenie „Montáž na strop“ (pozri bod 4.3.5 nižšie).

POZOR!

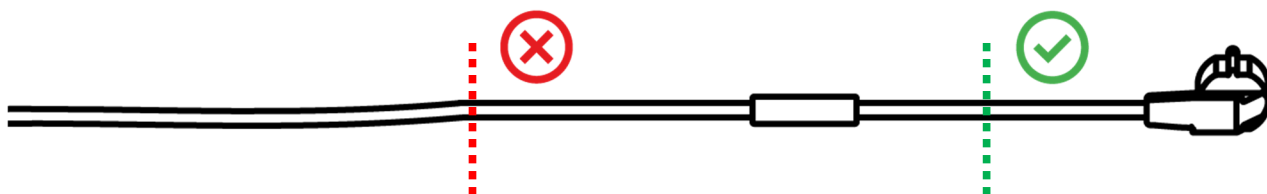
V prípade montáže ohrievača na strop musí byť nastavenie „Montáž na strop“ vždy zapnuté na zabezpečenie správnej prevádzky zariadenia. Pri resetovaní nastavení ohrievača na továrenské je potrebné toto nastavenie znova zapnúť.

3. Odpojte ohrievač od elektrickej siete.
4. Vykonajte montáž ohrievača na strop.

2.4 Skrytá montáž

Ak používateľ montuje ohrievač tak, aby skryl napájací kábel alebo zabudoval zariadenie do steny, **rozumie a akceptuje nasledujúce podmienky:**

- Záruka výrobcu na zariadenie sa ruší.
- Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za možné zmeny alebo zhoršenie fungovania zariadenia.
- Montáž musí vykonávať len kvalifikovaní odborníci s dostatočnou úrovňou znalostí a zručností na správnu a bezpečnú realizáciu skrytej montáže vykurovacieho zariadenia.
- Pri skracovaní napájacieho kábla nesmiete odrezať snímač teploty.



- Zariadenie musí byť namontované tak, aby:
 - bolo zabezpečené dostatočné vetranie zariadenia;
 - snímač teploty na napájacom kábli sa nachádzal v miestnosti a nebol skrytý v stene;
 - napájací kábel nebol v kontakte s vykurovacím panelom.

2.5 Príprava zariadenia na prevádzku

Na zapnutie ohrievača ho pripojte k zásuvke pomocou napájacieho kábla.

Vyberte jeden zo spôsobov ovládania zariadenia:

- ručné ovládanie;
- diaľkové ovládanie cez mobilnú aplikáciu alebo hlasových asistentov.

Prejdite na ovládanie zariadenia (podrobnejšie pozri oddiely 3 „Ručné ovládanie“ a 4 „Diaľkové ovládanie cez mobilnú aplikáciu a hlasových asistentov“ nižšie).

3 Ručné ovládanie

3.1 Výber typu vykurovania

Ohrievače AENO™ podporujú 2 typy vykurovania:

- **Nepretržitý ohrev** zabezpečuje nepretržitý prísun tepla.
- **Ohrev v režime „SMART“** je určený na udržiavanie nastavenej teploty v miestnosti. Ak teplota v miestnosti prekročí nastavenú, ohrievač prejde do pohotovostného režimu a obnoví vykurovanie, keď teplota klesne pod nastavenú hodnotu. Pri vykurovaní v režime „SMART“ je predvolená teplota 24 °C / 85 °F.

POZNÁMKA

Ovládanie vykurovania v režime „SMART“ pre modely AGH0001S, AGH0002S je dostupné len cez aplikáciu **AENO** (pozri bod 4.3.1 nižšie).

3.2 Ručné ovládanie (AGH0001S, AGH0002S)

Ručné ovládanie ohrievača sa vykonáva pomocou tlačidla napájania, ktoré sa nachádza na ovládacej jednotke zariadenia.



1. Na zapnutie konštantného vykurovania stlačte tlačidlo napájania. Tlačidlo začne:
 - blikať zeleno (ak zariadenie nie je pripojené k aplikácii **AENO**);
 - svietiť zeleno (ak zariadenie je pripojené k aplikácii **AENO**).
2. Na zastavenie vykurovania stlačte tlačidlo napájania ešte raz – zariadenie prejde do pohotovostného režimu. Na úplné vypnutie ohrievača odpojte napájací kábel zo zásuvky.

3.3 Ručné ovládanie (AGH0003S–AGH0005S, AGH0011S, AGH0012S)

Ručné ovládanie ohrievača sa vykonáva pomocou štyroch tlačidiel, ktoré sa nachádzajú na ovládacej jednotke zariadenia.



1. Na zapnutie konštantného vykurovania stlačte tlačidlo napájania. Tlačidlo začne:
 - blikať zeleno (ak zariadenie nie je pripojené k aplikácii **AENO**);
 - svietiť zeleno (ak zariadenie je pripojené k aplikácii **AENO**).
2. Ak je to potrebné, nastavte presnú teplotu vykurovania:
 - a) zapnite vykurovanie v režime „SMART“ stlačením príslušného tlačidla na ovládacom paneli;
 - b) tlačidlami „+“ a „-“ nastavte požadovanú hodnotu teploty, ktorá sa zobrazí na LED displeji.
3. Na zastavenie vykurovania stlačte tlačidlo napájania ešte raz – zariadenie prejde do pohotovostného režimu. Na úplné vypnutie ohrievača odpojte napájací kábel zo zásuvky.

4 Diaľkové ovládanie cez mobilnú aplikáciu a hlasových asistentov

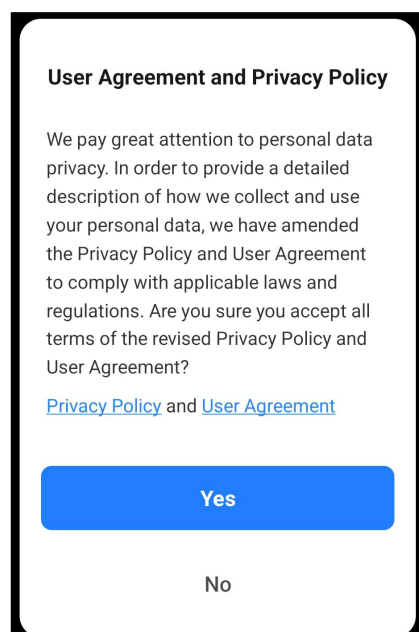
4.1 Inštalácia aplikácie

1. Pripojte smartfón k internetovej sieti (2,4 GHz) a stiahnite si bezplatnú mobilnú aplikáciu **AENO** v Google Play alebo App Store.
2. Zaregistrujte si nový účet (pozri bod 4.1.1 nižšie) alebo sa prihláste do existujúceho (pozri bod 4.1.2 nižšie).



POZNÁMKA

Pri prvom spustení aplikácie je potrebné súhlasiť s podmienkami Používateľskej zmluvy a Zásadami ochrany osobných údajov stlačením „Yes“ („Áno“).



4.1.1 Registrácia nového účtu

1. Spustíte aplikáciu **AENO** a stlačíte „Sign up“ („Registrácia“).
2. Vyplňte údaje na autorizáciu:
 - vyberte krajinu bydliska;
 - zadajte e-mailovú adresu.
3. Prijmite podmienky Zásad ochrany osobných údajov a Používateľskej zmluvy.
4. Stlačíte „Get confirmation code“ („Získať kód potvrdenia“).

Sign up

United States of America ▼

Email
newuser@mail.com ✕

☒ I accept the terms and conditions of [Privacy Policy](#) and [User Agreement](#)

Get confirmation code

5. Na vami uvedenú e-mailovú adresu bude odoslaný e-mail s kódom potvrdenia registrácie. Zadajte tento kód v okne registrácie v mobilnej aplikácii.

Enter confirmation code

The confirmation code has been sent to your email address newuser@mail.com Send again (55s)

[The confirmation code has not been received](#)

POZNÁMKA

Ak ste nedostali kód potvrdenia, vykonajte nasledujúce:

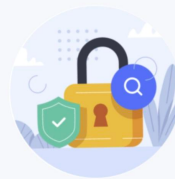
- uistite sa, že e-mailová adresa je zadaná správne;
- skontrolujte priečinok „Spam“;
- skúste vytvoriť účet s inou e-mailovou adresou.

Ak žiadny z uvedených spôsobov nepomohol, kontaktujte našu podporu cez formulár spätnej väzby na webovej stránke **aeno.com/service-and-warranty**. V správe uveďte e-mailovú adresu a presný čas pokusu o registráciu.

6. Po úspešnom zadaní kódu potvrdenia nastavte heslo (od 6 do 20 znakov, vrátane písmen a číslíc) a stlačíte „Done“ („Hotovo“).

7. Súhlaste s prístupom k osobným údajom. V prípade odmietnutia budú dostupné základné funkcie aplikácie.
8. Súhlaste s odberom newslettera. V prípade odmietnutia nebudete dostávať odporúčania z aplikácie.
9. Stlačte „Go to the app“ („Prejsť do aplikácie“).

To improve the quality of our service, we request the following permissions:



The following functions can be enabled or disabled in the app settings:

Personal data



Your consent to the collection of app and device usage data (if declined, basic features will still be available)

Relevant



Consent to receive newsletters (if declined, recommendations will be unavailable)

[Go to the app](#)

POZNÁMKA

Ak dostanete systémové výzvy na zapnutie asistenčných funkcií na smartfóne, postupujte podľa nich.

The AENO app is requesting the following access permissions:

We guarantee the confidentiality of your personal data if the following permissions are granted:



BT

This app requires BT access to detect BT devices nearby. >



Location

Location identification, adding devices, viewing Wi-Fi networks, and scenario automation. >

[Continue](#)

4.1.2 Prihlásenie do existujúceho účtu

1. Spustíte aplikáciu **AENO** a stlačíte „Sign in“ („Prihlásenie“).
2. Vyplňte údaje na autorizáciu:
 - vyberte krajinu bydliska;
 - zadajte e-mailovú adresu;
 - zadajte heslo.
3. Prijmite podmienky Zásad ochrany osobných údajov a Používateľskej zmluvy.
4. Stlačíte „Sign in“ („Prihlásenie“).

POZNÁMKA

Ak je to potrebné, heslo možno obnoviť stlačením „Forgot your password?“ („Zabudli ste heslo?“). Na e-mailovú adresu prepojenú s účtom bude odoslaný e-mail s inštrukciami na obnovenie hesla.

Sign in

United States of America

Enter login/email
newuser@mail.com

Password
.....

☒ I accept the terms and conditions of [Privacy Policy](#) and [User Agreement](#)

Sign in

[Forgot your password?](#)

4.2 Pripojenie ohrievača k mobilnej aplikácii

POZOR!

Po prvej aktivácii zariadenia v mobilnej aplikácii sa môže spustiť automatický proces aktualizácie firmvéru (v aplikácii sa zobrazí príslušné upozornenie). **Neodpájajte zariadenie od elektrickej siete až do dokončenia procesu aktualizácie!** Tiež neodpájajte zariadenie od elektrickej siete počas **5 minút** po resetovaní nastavení na továrenské.

Pripojiť ohrievač k aplikácii **AENO** možno nasledujúcimi spôsobmi:

- v režime automatického vyhľadávania;
- v ručnom režime.

4.2.1 Pripojenie v režime automatického vyhľadávania

POZNÁMKA

Tento spôsob možno použiť na aktiváciu v aplikácii po pripojení zariadenia k elektrickej sieti.

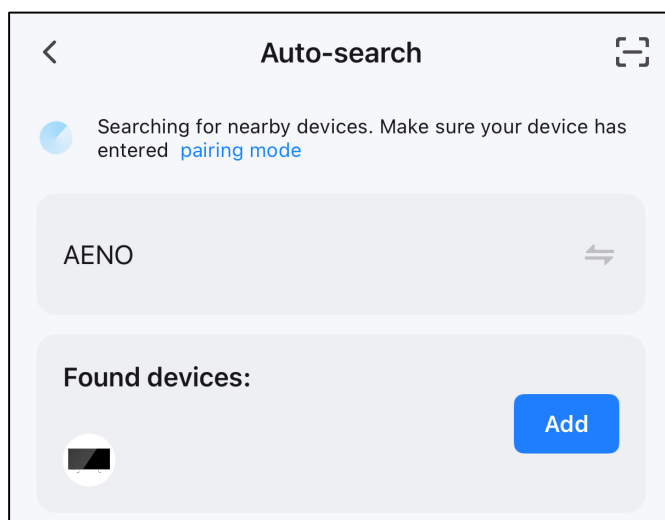
POZNÁMKA

Pred pripojením zariadenia k aplikácii sa uistite, že smartfón je pripojený k sieti Wi-Fi 2,4 GHz a funkcia BT je aktivovaná.

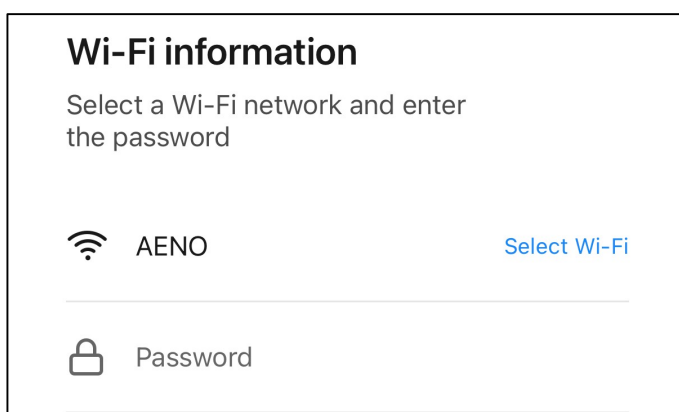
1. Po prihlásení do účtu stlačte „+“ v pravom hornom rohu v záložke „Home“ („Domov“). Potom stlačte „Add device“ („Pridať zariadenie“).



2. Ak sa zobrazia systémové výzvy, ktoré vás žiadajú o zapnutie akýchkoľvek funkcií smartfónu, postupujte podľa odporúčaní v týchto výzvach.
3. Počkajte na automatické detekovanie zariadenia a stlačte „Add“ („Pridať“).

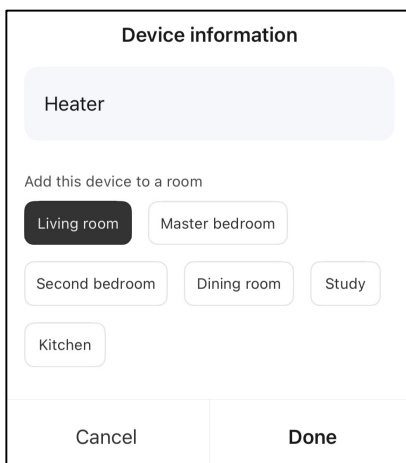


4. Vyberte sieť Wi-Fi 2,4 GHz a zadajte heslo.



5. Počkajte na pridanie zariadenia do aplikácie a stlačte symbol .

6. Uvedte požadovaný názov pre ohrievač a vyberte z ponuky miestnosť, kde bude nainštalovaný. Stlačte „Done“ („Hotovo“).



4.2.2 Pripojenie v ručnom režime

POZNÁMKA

Tento spôsob možno použiť v prípadoch, keď zariadenie nebolo detekované automaticky.

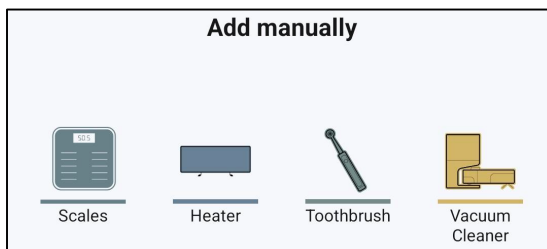
POZNÁMKA

Pred pripojením zariadenia k aplikácii sa uistite, že smartfón je pripojený k sieti Wi-Fi 2,4 GHz a funkcia BT je aktivovaná.

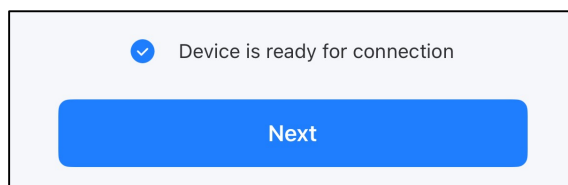
1. Po prihlásení do účtu stlačte „+“ v pravom hornom rohu v záložke „Home“ („Domov“). Potom stlačte „Add device“ („Pridať zariadenie“).



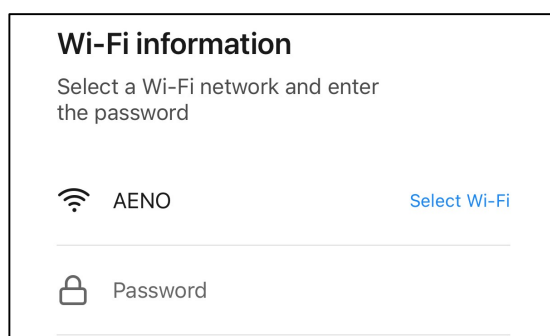
2. V sekcii „Add manually“ („Pridať ručne“) vyberte kategóriu „Heater“ („Ohrievač“).



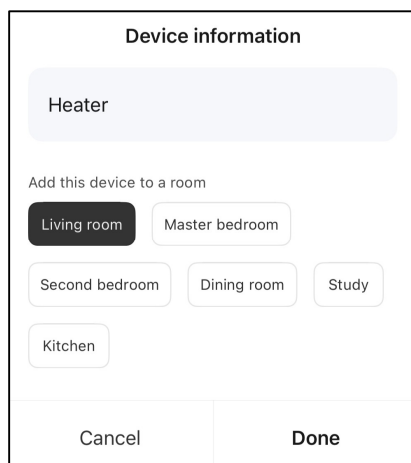
3. Stlačte a podržte tlačidlo napájania ohrievača najmenej 4 sekundy, kým LED indikátor nezačne blikať fialovo.
4. Na obrazovke s inštrukciami na pripojenie potvrdte, že zariadenie je pripravené na pripojenie, a stlačte „Next“ („Ďalej“).



5. Vyberte sieť Wi-Fi 2,4 GHz a zadajte heslo.

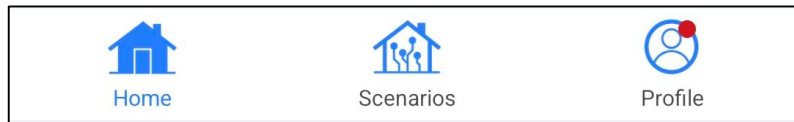


6. Počkajte na pridanie zariadenia do aplikácie a stlačte symbol .
7. Uvedte požadovaný názov pre ohrievač a vyberte z ponuky miestnosť, kde bude nainštalovaný. Stlačte „Done“ („Hotovo“).



4.3 Ovládanie zariadenia

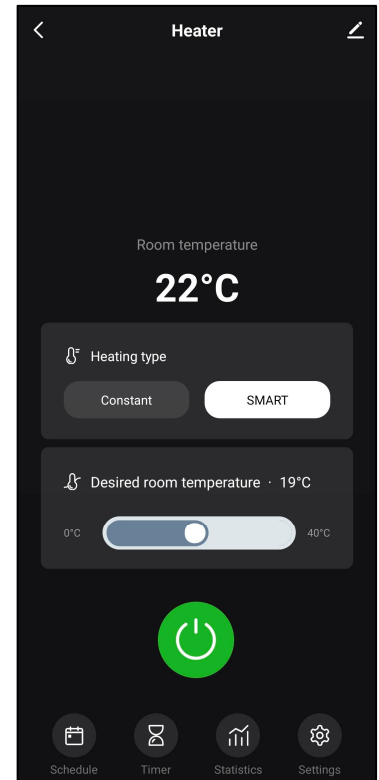
Na otvorenie panela ovládania zariadenia stlačte obrázok ohrievača v zozname pripojených zariadení v záložke „Home“ („Domov“) na hlavnej obrazovke aplikácie.



Cez panel ovládania môže používateľ:

- sledovať aktuálnu teplotu v miestnosti;
- zapínať/vypínať zariadenie;
- vyberať a nastavovať typ vykurovania;
- nastavovať plán prevádzky ohrievača;
- nastavovať časovač zapnutia/vypnutia zariadenia;
- zobrazovať štatistiky spotreby energie a výkonu;
- vyberať základné a dodatočné nastavenia.

Ovládať zariadenie cez aplikáciu možno po jeho zapnutí. Na to stlačte tlačidlo napájania  na paneli ovládania v aplikácii.



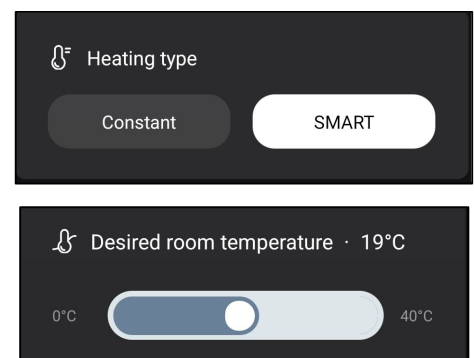
4.3.1 Výber typu vykurovania

POZNÁMKA

Pri prvom pripojení ohrievača k aplikácii je predvolene nastavené konštantné vykurovanie.

V okne „Heating type“ („Typ vykurovania“) na paneli ovládania sú používateľovi dostupné nasledujúce nastavenia:

- „Constant“ („Konštantné“) – zapnutie nepretržitého prísunu tepla.
- „SMART“ – zapnutie udržiavania nastavenej teploty v miestnosti.
- Posuvník „Desired room temperature“ („Požadovaná teplota v miestnosti“) – výber teploty vykurovania miestnosti (od 0 do 40 °C / od 32 do 104 °F). Krok regulácie – 1 °C / 1 °F.



POZNÁMKA

Ak pri zapnutom vykurovaní v režime „SMART“ teplota v miestnosti prekročí nastavenú, ohrievač prejde do pohotovostného režimu a obnoví vykurovanie, keď teplota klesne pod nastavenú hodnotu.

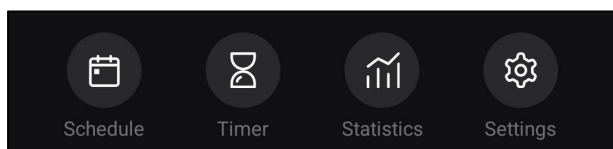
POZNÁMKA

Vybrať teplotu vykurovacieho panela možno cez záložku základných nastavení (podrobnejšie pozri bod 4.3.5 nižšie).

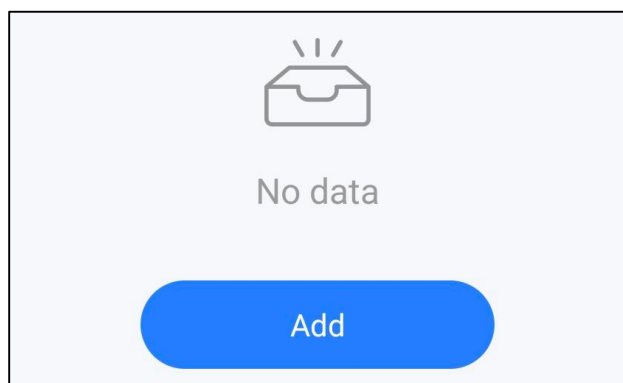
4.3.2 Plán

Na nastavenie a konfiguráciu plánu prevádzky ohrievača:

1. Prejdite do záložky „Schedule“ („Plán“) v dolnej časti panela ovládania zariadenia v aplikácii.



2. Stlačte „Add“ („Pridať“).



<

Add a schedule

Save

Current GMT time zone: +03:00

08 36

09 37

10 38

Repeat

Once >

Name

>

Notification

☐

Heater status

On >

Desired room temperature

0 >

Heating type

SMART >

3. Nastavte plán uvedením požadovaných parametrov:

- čas spustenia nastavení;

09 37

- dni opakovania nastavení podľa dní týždňa;

Repeat

Once >

POZNÁMKA

Ak nevyberiete žiadny deň na opakovanie, nastavenia plánu sa vykonajú raz.

- názov plánu;
- potreba dostávať push notifikácie o spustení plánu;
- stav ohrievača („Zap“/„Vyp“);
- požadovanú teplotu v miestnosti (vykurovanie v režime „SMART“);
- typ vykurovania.

Name >

Notification 

Heater status On >

Desired room temperature 0 >

Heating type SMART >

Na uloženie plánu po výbere požadovaných parametrov stlačte „Save“ („Uložiť“) v pravom hornom rohu obrazovky.



Add a schedule

Save

Na vypnutie plánu prepnete obrazovkový prepínač v záložke „Schedule“ („Plán“) do polohy „Vypnuté“.

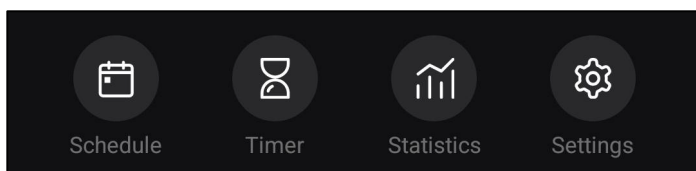
11:12

Once

Heater status:Off Desired room temperature:0 Heating type:SMART 

4.3.3 Časovač

Časovač umožňuje automaticky zapínať/vypínať zariadenie po uplynutí určeného intervalu v rozsahu 24 hodín. Krok regulácie – 1 hodina.



Pre nastavenie funkcie prejdite na kartu „Timer“ („Časovač“) v spodnej časti ovládacieho panela zariadenia v aplikácii.

Ak chcete nastaviť časovač na **zapnutie**, vykurovanie musí byť vypnuté. Ak chcete nastaviť časovač na **vypnutie**, vykurovanie musí byť zapnuté.

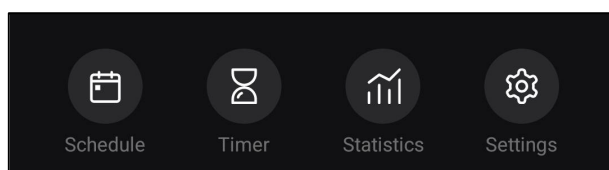
Ak chcete zapnúť časovač, vyberte požadovaný čas na karte „Timer“ („Časovač“). Ak chcete vypnúť časovač, vyberte možnosť „Off“ („Vypnuté“).

Čas do zapnutia/vypnutia zariadenia sa zobrazí v hornej časti ovládacieho panela.

Timer
Off
1 h

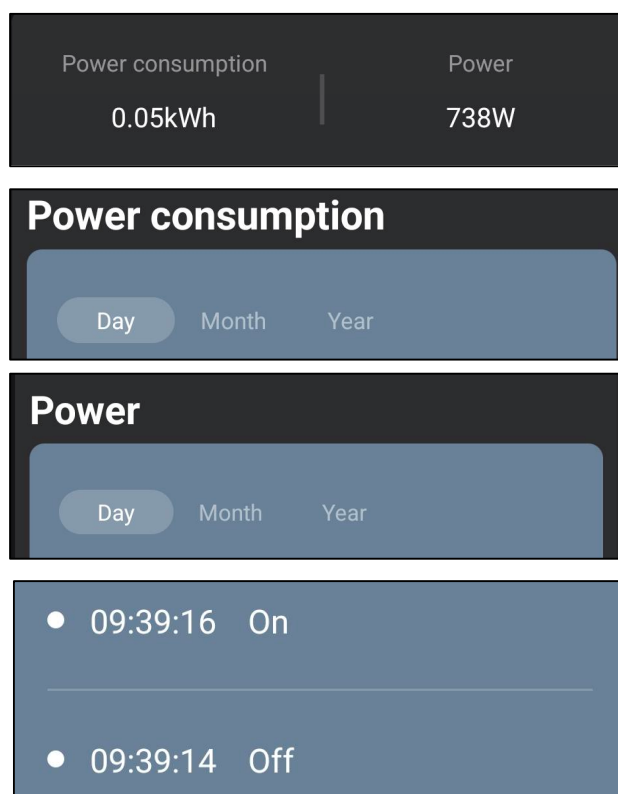
4.3.4 Štatistiky

Karta „Statistics“ („Štatistiky“) na ovládacom paneli ohrievača umožňuje používateľovi zobraziť informácie o zdrojoch spotrebovaných zariadením.



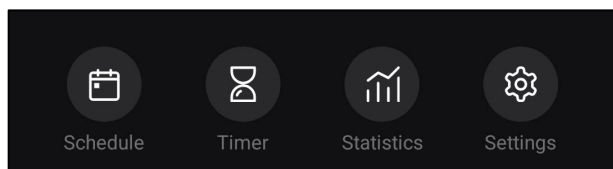
Na tejto karte sú používateľovi k dispozícii nasledujúce informácie:

- aktuálna spotreba energie a výkon ohrievača;
- štatistiky spotreby energie a výkonu za deň, mesiac a rok;
- zoznam stavov ohrievača podľa dní s uvedením presného času.



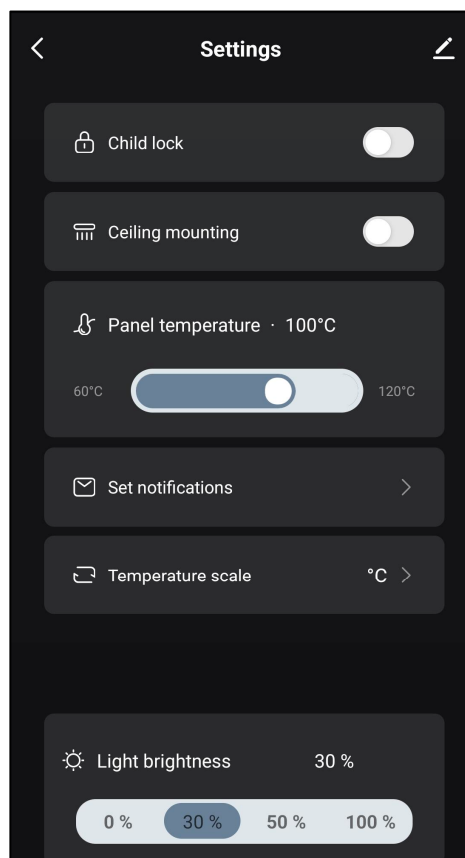
4.3.5 Základné nastavenia

Pre prístup k základným nastaveniam prejdite na kartu „Settings“ („Nastavenia“) v spodnej časti ovládacieho panela.



Na tejto karte sú používateľovi k dispozícii nasledujúce funkcie:

- zapnutie/vypnutie funkcie „Detská poistka“;
- zapnutie/vypnutie nastavenia „Montáž na strop“;
- nastavenie teploty vykurovacieho panela;
- prispôsobenie oznámení;
- výber teplotnej stupnice;
- nastavenie jasú podsvietenia tlačidiel ovládacieho panela.



Funkcia „Detská poistka“

V okne „Child lock“ („Detská poistka“) môže používateľ zablokovať fungovanie fyzických tlačidiel na tele ohrievača. Ovládanie zariadenia bude možné len cez aplikáciu.



POZNÁMKA

Funkciu „Detská poistka“ je možné zapnúť len na diaľku po pripojení zariadenia k mobilnej aplikácii.

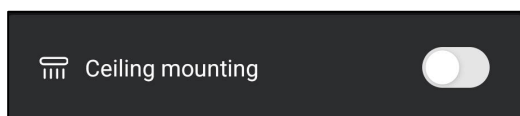
Pri zapnutej funkcii ohrievač vydá zvukový signál pri každom stlačení tlačidiel na tele.

Funkciu je možné vypnúť:

- na diaľku cez mobilnú aplikáciu **AENO**;
- ručne stlačením tlačidla napájania na tele zariadenia 5-krát za 4 sekundy.

Nastavenie „Montáž na strop“

V okne „Ceiling mounting“ („Montáž na strop“) môže používateľ vypnúť aktiváciu chyby pádu, aby sa zabezpečila neprerušovaná prevádzka zariadenia pri montáži na strop.

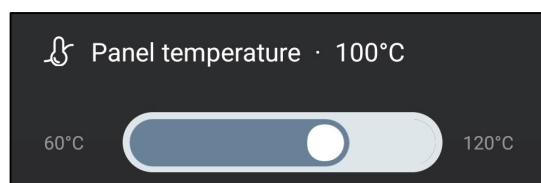


POZOR!

Pre správnu prevádzku zariadenia pri montáži na strop musí byť toto nastavenie vždy zapnuté. Podrobnosti nájdete v pododseku 2.3 vyššie.

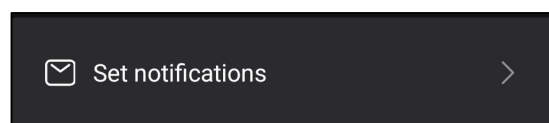
Nastavenie teploty vykurovacieho panela

V okne „Panel temperature“ („Teplota vykurovacieho panela“) môže používateľ nastaviť požadovanú teplotu vykurovacieho panela – od 60 do 120 °C / od 140 do 248 °F. Krok regulácie teploty je 5 °C / 9 °F.



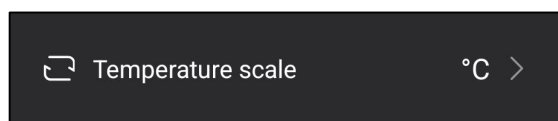
Nastavenie upozornení

V okne „Set notifications“ („Nastavenie upozornení“) môže používateľ vybrať upozornenia, ktoré by chcel dostávať od aplikácie.



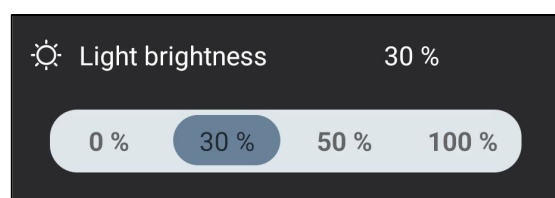
Výber teplotnej stupnice

V okne „Temperature scale“ („Teplotná stupnica“) môže používateľ vybrať jednotku merania teploty – °C alebo °F.



Nastavenie podsvietenia tlačidla napájania na ovládacom paneli

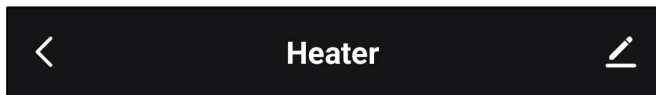
V okne „Light brightness“ („Podsvietenie“) môže používateľ regulovať úroveň jasú podsvietenia fyzického tlačidla napájania na ovládacom paneli zariadenia alebo ho úplne vypnúť.



Dostupné sú nasledujúce možnosti regulácie jasú: 0 % (podsvietenie vypnuté), 30 %, 50 %, 100 %.

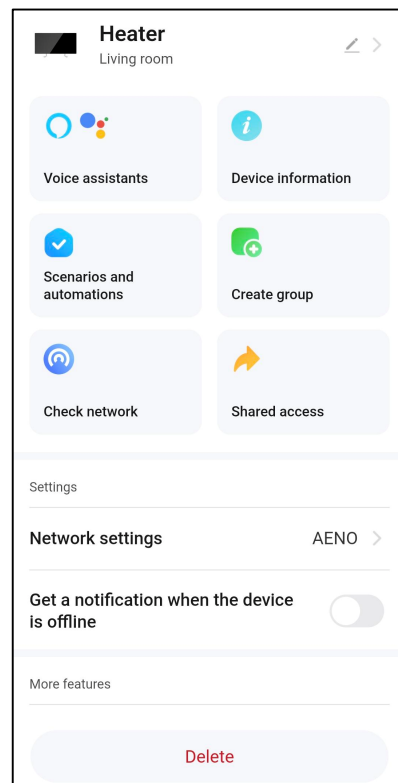
4.3.6 Ďalšie nastavenia

Ak chcete otvoriť okno ďalších nastavení, stlačte symbol  v pravom hornom rohu ovládacieho panela zariadenia.



V tomto okne sú používateľovi k dispozícii nasledujúce funkcie:

- zmena všeobecných parametrov ohrievača;
- pripojenie hlasových asistentov;
- zobrazenie informácií o zariadení;
- zobrazenie scenárov a automatizácií;
- vytvorenie skupín;
- diagnostika pripojenej siete;
- poskytnutie prístupu k zariadeniu;
- ďalšie nastavenie siete;
- zobrazenie ďalších možností.



Zmena všeobecných parametrov ohrievača

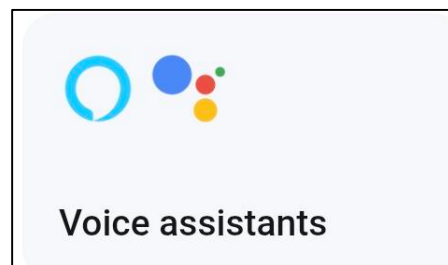
Na karte  môže používateľ zmeniť nasledujúce parametre:

- obrázok ohrievača v aplikácii;
- názov zariadenia;
- priradená miestnosť.



Výber hlasového asistenta

Na karte „Voice assistants“ („Hlasoví asistenti“) môže používateľ nastaviť ovládanie zariadenia cez hlasových asistentov.



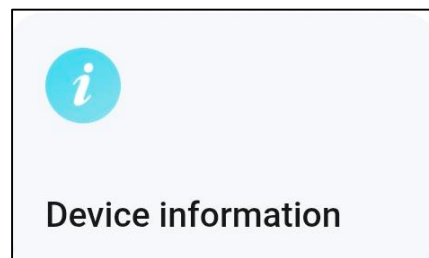
POZNÁMKA

Podrobnosti o ovládaní zariadenia cez hlasových asistentov nájdete v pododseku 4.5 nižšie.

Zobrazenie informácií o zariadení

Na karte „Device information“ („Informácie o zariadení“) môže používateľ zobraziť a skopírovať dodatočné informácie o zariadení a jeho pripojení k sieti:

- virtuálne ID;
- IP adresa;
- časové pásmo;
- adresa MAC;
- úroveň signálu Wi-Fi.

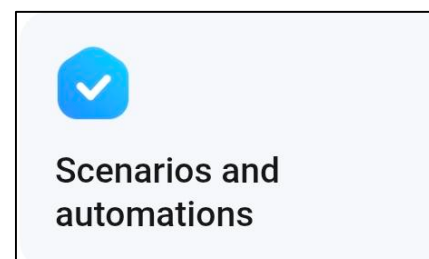


Zobrazenie scenárov a automatizácií

Na karte „Scenarios and automations“ („Scenáre a automatizácie“) môže používateľ zobraziť scenáre, v ktorých sa zariadenie používa.

POZNÁMKA

Podrobnosti o scenároch a automatizáciách nájdete v pododseku 4.4 nižšie.

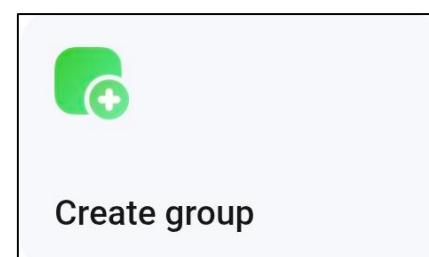


Vytvorenie skupín

Na karte „Create group“ („Vytvoriť skupinu“) môže používateľ spojiť ohrievač s inými zariadeniami AENO™, aby nimi mohol ovládať ako jednou skupinou.

Ak chcete spojiť zariadenia do skupiny, postupujte takto:

1. Prejdite na kartu „Create group“ („Vytvoriť skupinu“).
2. Vyberte ohrievač a iné zariadenia dostupné na spojenie a stlačte „Save“ („Uložiť“).



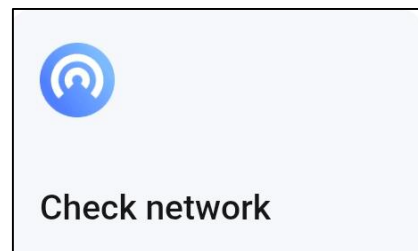
POZNÁMKA

Do skupín je možné spájať len rovnaké typy zariadení.

3. Vyberte názov skupiny a miestnosť, v ktorej sú zariadenia nainštalované, potom stlačte „Done“ („Hotovo“). Vytvorená skupina sa zobrazí na karte „Home“ („Domov“) na hlavnej obrazovke aplikácie.

Diagnostika pripojenej siete

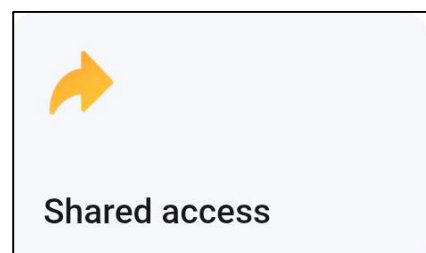
Na karte „Check network“ („Diagnostika siete“) môže používateľ spustiť kontrolu správnosti pripojenia aplikácie k zariadeniu, úrovne signálu Wi-Fi a stavu sieťového pripojenia. V prípade zistenia porúch aplikáciou sa zobrazia na obrazovke.



Poskytnutie zdieľaného prístupu

Na karte „Shared access“ („Zdieľaný prístup“) môže používateľ poskytnúť zdieľaný prístup k zariadeniu iným používateľom.

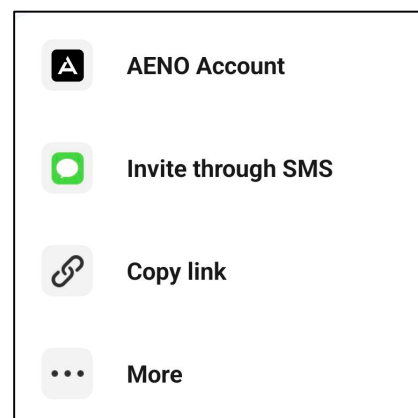
Cez zdieľaný prístup môžu iní používatelia ovládať zariadenie, meniť režimy a nastavenia prevádzky, ale nemôžu inštalovať alebo meniť údaje zariadenia, vytvárať scenáre, odstraňovať zariadenia z aplikácie.



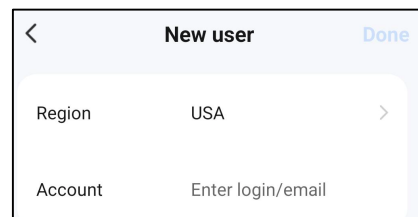
Ak chcete poskytnúť zdieľaný prístup k zariadeniu, prejdite na kartu „Shared access“ („Zdieľaný prístup“), potom vyberte spôsob poskytnutia zdieľaného prístupu:

- účet **AENO**;
- aplikácie/messenger tretích strán.

Ak chcete poskytnúť prístup k zariadeniu cez účet **AENO**, postupujte takto:



1. Zadajte údaje používateľa pre poskytnutie prístupu: región a prihlasovacie meno / e-mailovú adresu účtu. Stlačte „Done“ („Hotovo“).



2. Nájdite pridaného používateľa v zozname a potvrdte poskytnutie zdieľaného prístupu.

POZNÁMKA

Pri prijatí pozvánky na zdieľaný prístup cez aplikácie/messenger tretích strán je tiež potrebné stiahnuť aplikáciu **AENO** a vytvoriť účet.

Ak chcete otvoriť zoznam používateľov, ktorým bol poskytnutý zdieľaný prístup, stlačte „Access management“ („Správa zdieľaného prístupu“).

Access management Users with access: 0 >

Ak chcete zobrazit' dodatočné informácie o pridanej účte, zmenit' dobu platnosti prístupu alebo ho odstrániť, stlačte na účet používateľa v zozname.

< Shared access information

Avatar	A
Name	User
Validity period	Always valid >
Stop sharing	

Ďalšie nastavenie siete

V pododseku „Settings“ („Nastavenia“) môže používateľ:

- oboznámiť sa s informáciami o stave a nastaveniach pripojenej siete a nastaviť záložnú sieť.;
- nastaviť prijímanie upozornení, keď zariadenie nie je v sieti.

Settings

Network settings AENO >

Get a notification when the device is offline ☐

Zobrazenie ďalších možností

V pododseku „More features“ („Ďalšie možnosti“) môže používateľ:

- obrátiť sa na technickú podporu;
- pridať skratku ohrievača na hlavnú obrazovku ovládajúceho zariadenia;
- skontrolovať firmvér zariadenia a nastaviť automatické aktualizácie;
- odstrániť zariadenie z mobilnej aplikácie.

More features

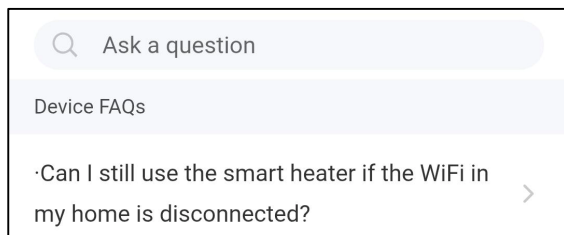
Help & Support >

Add shortcut to home screen >

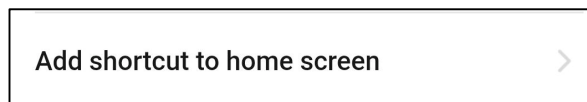
Update No updates >

Delete

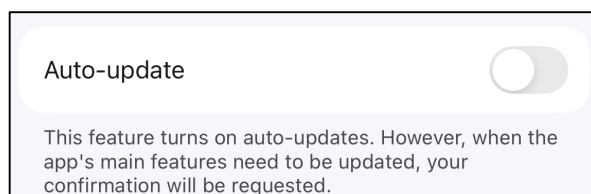
Na stránke „Help & Support“ („Pomoc a podpora“) sa môže používateľ oboznámiť s najčastejšími kladenými otázkami a tiež vytvoriť vlastnú požiadavku tímu technickej podpory v prípade problémov s prevádzkou zariadenia.



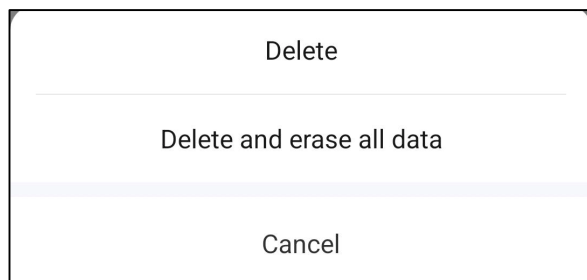
V okne „Add shortcut to home screen“ („Pridať skratku na hlavnú obrazovku“) môže používateľ vytvoriť skratku pre rýchly prístup k ovládaciemu panelu zariadenia bez vstupu do aplikácie.



V okne „Update“ („Aktualizácie“) môže používateľ skontrolovať verziu aktualizácie zariadenia a tiež aktivovať funkciu automatickej inštalácie aktualizácií firmvéru.



V okne „Delete“ („Odstrániť“) môže používateľ odstrániť zariadenie z aplikácie. Pri odstránení sa nezobrazí na karte „Home“ („Domov“) na hlavnej obrazovke aplikácie. Používateľ môže tiež úplne vymazať všetky údaje o ohrievači z aplikácie.



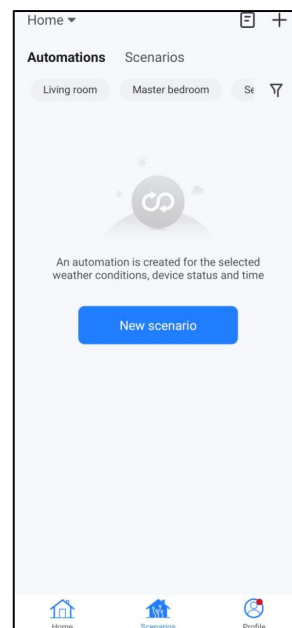
4.4 Scenáre a automatizácie

Na karte „Scenarios“ („Scenáre“) na hlavnej obrazovke aplikácie môže používateľ vybrať podmienky pre automatizáciu a/alebo vytvárať a manuálne spúšťať scenáre.



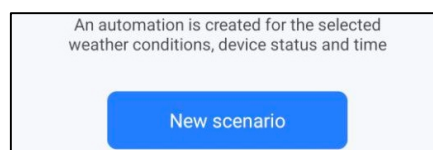
Automatizácia je udalosť, ktorá sa spustí automaticky a vykoná sa vždy pri splnení uvedených podmienok.

Scenár je udalosť, ktorá sa spustí manuálne podľa želania používateľa a vykoná sa raz pri splnení uvedených podmienok.

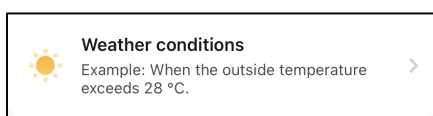


4.4.1 Vytvorenie a spustenie automatizácie

1. Stlačte „New scenario“ („Vytvoriť“) v okne „Automations“ („Automatizácie“) a vyberte podmienky spustenia automatizácie:



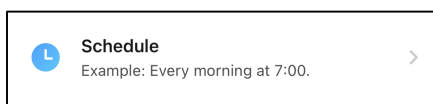
Počasie: automatizácia sa spustí pri dosiahnutí vybraných podmienok vonkajšieho prostredia (napríklad teplota na ulici klesne pod 10 °C).



POZOR!

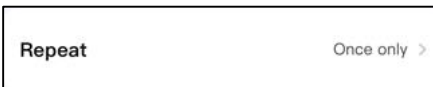
Pre správnu prevádzku automatizácie je potrebné uviesť presnú adresu miesta, kde sa majú čítať podmienky počasia.

Plán: automatizácia sa spustí v nastavenom čase (napríklad každé ráno o 7:00).

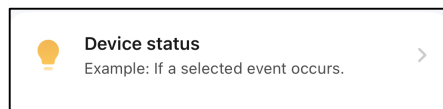


POZOR!

Ak nevyberiete dni spustenia automatizácie, spustí sa raz pri splnení podmienok.

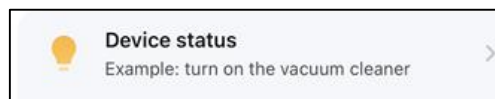


Stav zariadenia: automatizácia sa spustí, ak zariadenie prejde do vybraného stavu / pri aktivácii vybraného nastavenia (napríklad je vybrané trvalé vykurovanie).



- Potvrďte výber stlačením „Confirm“ („Potvrdiť“).
3. Vyberte akciu, ktorá sa stane pri splnení podmienky automatizácie:

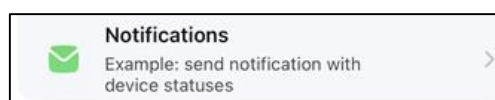
Stav zariadenia: stane sa vybraná udalosť (napríklad sa zapne vykurovanie v režime „SMART“).



Scenár: spustí sa predtým vytvorený scenár alebo automatizácia.



Upozornenie: používateľ dostane upozornenie o udalosti cez centrum správ.



Oneskorenie: nastaví sa oneskorenie v čase pred spustením nasledujúcej akcie. V tomto prípade je potrebné pridať ďalšiu akciu po uvedenom oneskorení.



2. Ak je to potrebné, vyberte dodatočné podmienky spustenia automatizácie a akcie, ktoré bude vykonávať.

POZNÁMKA

Pod oknami „If“ („Ak“) a „Then“ („Potom“) môže používateľ vybrať dĺžku prevádzky automatizácie.

3. Stlačte „Save“ („Uložiť“) v spodnej časti obrazovky, zadajte názov automatizácie a stlačte „Confirm“ („Potvrdiť“).

Pri uložení sa automatizácia aktivuje automaticky. Je možné ju deaktivovať v okne „Automations“ („Automatizácie“) na karte „Scenarios“ („Scenáre“).



4.4.2 Scenáre

1. Stlačte „New scenario“ („Vytvoriť“) v okne „Scenarios“ („Scenáre“) vyberte „Run scenario“ („Spustiť scenár“).



Run scenario

Example: Turn off all the lamps with one tap.



2. Vyberte jednu z akcií, ktorá sa stane po spustení scenára:

Stav zariadenia: stane sa vybraná udalosť (napríklad sa zapne vykurovanie v režime „SMART“).



Device status

Example: turn on the vacuum cleaner



Scenár: spustí sa predtým vytvorený scenár alebo automatizácia.



Scenario

Example: disable a selected scenario



Oneskorenie: nastaví sa oneskorenie v čase pred spustením nasledujúcej akcie. V tomto prípade je potrebné pridať ďalšiu akciu po uvedenom oneskorení.



Delay

Example: run the scenario in 15 min



3. Ak je to potrebné, vyberte dodatočné akcie scenára.
4. Stlačte „Save“ („Uložiť“) v spodnej časti obrazovky, zadajte názov scenára a stlačte „Confirm“ („Potvrdiť“). Vytvorený scenár sa objaví v okne „Scenarios“ („Scenáre“).

Ak chcete **spustiť scenár**, stlačte na jeho obrázok v zozname.

Ak chcete **vykonať zmeny** v vytvorenom scenári, stlačte „...“ vedľa názvu scenára v zozname.

POZNÁMKA

Scenármi je možné ovládať aj cez hlasového asistenta Siri. Podrobnosti o ovládaní pomocou Siri nájdete v bode 4.5.3 nižšie.

4.5 Ovládanie cez hlasových asistentov

POZOR!

Pre ovládanie ohrievača cez hlasových asistentov musí byť predtým aktivovaný v aplikácii **AENO**.

Pred pripojením hlasového asistenta k zariadeniu sa uistite, že zariadenie a váš smartfón sú pripojené k rovnakej sieti Wi-Fi 2,4 GHz.

4.5.1 Google Asistent

Pre ovládanie ohrievača cez hlasového asistenta Google Asistent je potrebné mať účet Google.

1. Stiahnite si aplikáciu Google Home z Google Play alebo App Store. Zaregistrujte sa alebo sa prihláste do existujúceho účtu.
2. Otvorte ďalšie nastavenia ohrievača v aplikácii **AENO**, otvorte kartu „Voice assistants“ („Hlasoví asistenti“) a vyberte „Google Assistant“ („Google Asistent“). Podrobnosti nájdete v bode 4.3.6 vyššie.
3. Stlačte „Connect“ („Pripojiť“) v otvorenom okne.
4. Postupujte podľa inštrukcií na obrazovke pre pripojenie.
5. Po dokončení integrácie počkajte na zobrazenie správy „Google Assistant is connected“ („Google Asistent je pripojený“). Hlasový asistent je pripravený na použitie.

4.5.2 Amazon Alexa

Pre ovládanie ohrievača cez hlasového asistenta Amazon Alexa je potrebné mať účet Amazon.

1. Stiahnite si aplikáciu Amazon Alexa z Google Play alebo App Store. Zaregistrujte sa alebo sa prihláste do existujúceho účtu.
2. Otvorte ďalšie nastavenia ohrievača v aplikácii **AENO**, otvorte kartu „Voice assistants“ („Hlasoví asistenti“) a vyberte „Amazon Alexa“. Podrobnosti nájdete v bode 4.3.6 vyššie.
3. Stlačte „Connect“ („Pripojiť“) v otvorenom okne.
4. Potvrdte súhlas s integráciou aplikácie **AENO** a Amazon Alexa stlačením „Link“ („Spojiť“). Vo vyskakovacom okne vyberte „AENO App“ („Aplikácia AENO“).
5. Postupujte podľa inštrukcií na obrazovke pre pripojenie.
6. Po dokončení integrácie počkajte na zobrazenie správy „Amazon Alexa is connected“ („Amazon Alexa je pripojená“). Hlasový asistent je pripravený na použitie.

4.5.3 Siri

POZNÁMKA

Hlasový asistent Siri je zabudovaným prvkom systému iOS. Na zariadeniach s Androidom sa hlasový asistent Siri neinštaluje.

Pre ovládanie ohrievača cez hlasového asistenta Siri je potrebné mať účet Apple ID.

Ovládanie ohrievača pomocou Siri prebieha cez scenáre. Vytvorte požadované scenáre pre ovládanie na karte „Scenarios“ („Scenáre“). Podrobnosti nájdete v pododseku 4.4 vyššie.

1. Na domovskej obrazovke aplikácie **AENO** otvorte kartu „Scenarios“ („Scenáre“), potom stlačte „Add Siri“ („Pridať do Siri“) v spodnej časti obrazovky.
2. V otvorenom okne vyberte scenár, pre ktorý treba pridať hlasový príkaz.
3. Postupujte podľa pokynov na obrazovke a nastavte hlasový príkaz. Vyberajte jednoduché, ľahko vysloviteľné frázy.
4. Skontrolujte správnosť vytvoreného príkazu. V prípade potreby nahrajte frázu znova. Po nastavení stlačte „Done“ („Hotovo“). Hlasový asistent je pripravený na používanie.

5 Technická údržba a oprava

Ohrievač AENO™ nevyžaduje počas prevádzky žiadnu špeciálnu technickú údržbu. Napriek tomu, aby ste udržali zariadenie v správnom stave a zabezpečili jeho stabilnú prevádzku, dodržiavajte nasledujúce:

- Dodržiavajte pravidlá bezpečného používania zariadenia, ktoré sú opísané v tomto dokumente.
- Čistite ohrievací panel z oboch strán mierne vlhkou a potom suchou handričkou, ktorá nezanecháva šmuhy (aspoň raz za mesiac počas vykurovacej sezóny).

POZOR!

Na čistenie zariadenia nepoužívajte chemické alebo agresívne čistiace prostriedky, abrazívne pasty, prostriedky, ktoré obsahujú kyseliny a rozpúšťadlá, ani kovové špongie.

- Kontrolujte firmvér zariadenia, ako aj aplikáciu **AENO** na dostupnosť aktualizácií (ak na smartfóne nie je nastavené automatické aktualizovanie).

Včas sa obráťte na autorizované servisné centrum v prípade zistenia porúch a/alebo mechanických poškodení zariadenia. Opravu ohrievača AENO™ vykonávajú **len autorizované servisné centrá**.

V prípade záručnej opravy alebo výmeny sa obráťte na autorizované servisné centrum alebo na predajcu (v prípade absencie autorizovaného servisného centra) s dokladom potvrdzujúcim nákup a poškodeným zariadením.

Pre podrobnejšie informácie o oprave a výmene ohrievača AENO™ sa obráťte na miestneho zástupcu spoločnosti alebo na technickú podporu prostredníctvom webovej stránky **aeno.com**.

6 Záručné záväzky

Záruka výrobcu na zariadenie je 3 (tri) roky. Záručná doba sa počíta od dátumu predaja zariadenia v maloobchodnej sieti koncovému zákazníkovi. Životnosť zariadenia je 3 (tri) roky.

Podľa právnych predpisov vašej krajiny týkajúcich sa predaja spotrebného tovaru môžete mať aj iné práva. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na takéto práva.

Výrobca zaručuje správnu funkčnosť všetkých materiálov, komponentov a montáže výrobkov AENO™ za predpokladu, že sa počas záručnej doby dodržiavajú pravidlá prevádzky uvedené v návode na používanie zariadenia.

Na záručnú výmenu je potrebné zariadenie vrátiť predajcovi spolu s dokladom o kúpe.

Za chyby tovaru sa nepovažujú:

- zápach nového plastu alebo gumy, ktorý zariadenie vydáva počas prvých dní používania;
- zmeny farebného odtieňa, lesklosti častí zariadenia počas používania;
- hluky (nepresahujúce hygienické normy) súvisiace s princípmi fungovania jednotlivých prvkov zariadenia;
- hluk spôsobený prirodzeným opotrebovaním (starnutím) materiálov, a to
 - o praskanie pri ohreve/ochladení;
 - o vrzganie;
 - o nepatrné klopanie mechanizmov.
- potreba výmeny spotrebného materiálu a opotrebitelných dielov, ktoré sa znehodnotili v dôsledku bežného opotrebovania.

6.1 Servisné centrá AENO™

So zoznamom miest, v ktorých sú autorizované servisné centrá výrobcu, sa môžete oboznámiť na webovej stránke **aeno.com**.

6.2 Postup záručného servisu

V prípade zistenia predpokladanej poruchy alebo chyby zariadenia sa kupujúci musí pred uplynutím záručnej doby obrátiť na autorizované servisné centrum a poskytnúť nasledujúce:

1. Zariadenie s predpokladanou poruchou alebo chybou.
2. Originálny doklad o kúpe.

Ak nie je k dispozícii autorizované servisné stredisko, zákazník by sa mal obrátiť na predajcu, u ktorého bolo zariadenie zakúpené.

Záručný servis sa nevzťahuje na práce súvisiace s nastavením, konfiguráciou, čistením a inou údržbou zariadenia uvedenou v tomto návode na používanie.

6.3 Obmedzenie zodpovednosti

Záručnému servisu počas záručnej doby podliehajú zariadenia s výrobnými chybami. Záručná doba sa predlžuje o dobu trvania opravy.

Výrobky AENO™ nemajú nárok na bezplatný záručný servis, ak sa zistia nasledujúce poškodenia alebo závady

- škody spôsobené vyššou mocou, nehodami, nedbalosťou, úmyselným alebo nedbanlivým konaním alebo opomenutím kupujúceho alebo tretích strán;
- poškodenie spôsobené pôsobením iných predmetov, okrem iného vrátane vystavenia vlhkosti, extrémnym teplotám alebo okolitým podmienkam (alebo ak sa tieto podmienky prudko zmenia), korózii, oxidácii, pôsobeniu potravín alebo tekutín a chemikálií, zvierat, hmyzu a ich produktov;
- ak bolo zariadenie otvorené (porušená integrita plomb), zmenené alebo opravené inou osobou ako autorizovaným servisným centrom, alebo s použitím neoriginálnych náhradných dielov;
- chyby alebo škody spôsobené nesprávnou prevádzkou zariadenia, použitím na iný účel, vrátane používania v rozpore s pokynmi v návodoch na prevádzku;
- chyby spôsobené prirodzeným opotrebovaním tovaru, vrátane obalov, krytov, súprav batérií alebo návodov na prevádzku;
- ak bolo sériové číslo (výrobná nálepka), dátum výroby alebo názov modelu na tele zariadenia odstránené, vymazané, poškodené, zmenené alebo nečitateľné akýmkoľvek spôsobom;
- v prípade porušenia pravidiel a podmienok inštalácie a prevádzky zariadenia uvedených v návode na prevádzku;

- praskliny a škrabance, ako aj iné chyby vzniknuté počas prepravy, prevádzky kupujúcim alebo neopatrného zaobchádzania z jeho strany;
- mechanické poškodenia vzniknuté po odovzdaní zariadenia používateľovi, vrátane poškodení spôsobených ostrými predmetmi, ohýbaním, stláčaním, pádom atď.;
- škody spôsobené nedodržaním noriem pre zásobovanie, telekomunikácie, kabeláž a vonkajšie faktory.

Táto obmedzená záruka je výhradnou a jedinou poskytnutou zárukou a nahrádza všetky ostatné výslovné a predpokladané záruky.

Výrobca neposkytuje žiadnu výslovnú ani predpokladanú záruku nad rámec opisu uvedeného v tomto dokumente, vrátane predpokladanej záruky predajnosti a vhodnosti na konkrétny účel.

Použitie chybných, chybných alebo neprijateľných zariadení zostáva na rozhodnutí kupujúceho. Výrobca nezodpovedá za škody na inom majetku spôsobené akýmkoľvek chybami zariadenia, za stratu používania, stratu času, ani za žiadne osobitné, náhodné, nepriame alebo následné škody, škody a straty, vrátane, ale nie výlučne, obchodných strát, straty zisku, straty dôverných alebo iných informácií, straty alebo prerušenia podnikania v dôsledku toho, že zariadenie bol považovaný za chybný, chybný alebo nedokonalý

POZNÁMKA

ASBISC nevyrába produkty patriace k kriticky dôležitému vybaveniu! Medzi kritické zariadenia patria systémy na podporu života, zdravotnícke pomôcky a pomôcky používané pri implantácii, komerčné dopravné zariadenia, zariadenia pre jadrové zariadenia alebo systémy a zariadenia pre iné aplikácie, pri ktorých by zlyhanie zariadenia mohlo viesť k zraneniu alebo smrti osôb alebo k poškodeniu majetku.

7 Skladovanie, preprava a likvidácia

Zariadenie nie je určené na používanie v zónach s vplyvom nebezpečných a škodlivých výrobných faktorov.

Pri dlhodobej prestávke v používaní, aby ste zabránili hromadeniu prachu a nečistôt na zariadení, ako aj vplyvu vlhkosti, sa odporúča skladovať zariadenie v továrenskom obale v čistej, dobre vetranej a uzavretej miestnosti, mimo dosahu detí, izolovanej od vplyvu kyselín a zásad, ďaleko od vykurovacích zariadení, bez priameho slnečného žiarenia a vlhkosti. Nevystavujte zariadenie výrazným teplotným výkyvom. Aby ste predišli poškodeniu sklenenej ohrievacej plochy, odporúča sa skladovať zariadenie v jednej vrstve vo vertikálnej alebo horizontálnej polohe.

POZNÁMKA

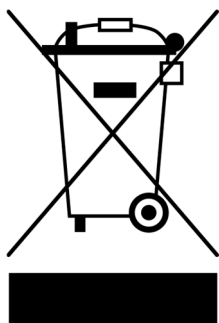
Pri nedodržaní týchto požiadaviek ASBISC nezaručuje zachovanie deklarovaných parametrov zariadenia v dôsledku možnej straty užitočnosti jeho komponentov, hromadenia prachu, vlhkosti alebo negatívneho vplyvu iných faktorov.

Zariadenie sa môže prepravovať akýmkoľvek druhom krytých dopravných prostriedkov (v železničných vagónoch, uzavretých autách, hermeticky uzavretých vykurovaných oddeleniach lietadiel atď.) v súlade s požiadavkami platných normatívnych dokumentov uplatniteľných na krehké náklady citlivé na vlhkosť. Počas prepravy musí byť ohrievač a jeho príslušenstvo v továrenskom obale. V prípade premiestňovania ohrievača v zostavenom stave ho držte za nožičky určené na podlahovú inštaláciu.

Na podmienky skladovania zariadenia v sklade dodávateľa sa vzťahujú rovnaké požiadavky platných predpisov.

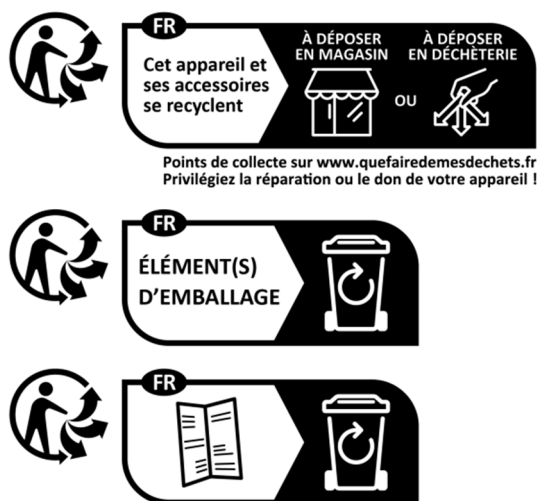
POZNÁMKA

Pri preprave a skladovaní zariadenia je potrebné dodržiavať teplotný a vlhkosťný režim uvedený v príslušných tabuľkách technických charakteristík tohto dokumentu.



V súlade s pravidlami nakladania s odpadmi z elektrického a elektronického zariadenia (WEEE) a pravidlami nakladania s odpadmi z batérií a akumulátorov všetky elektrické a elektronické zariadenia po skončení životnosti podliehajú separovanému zberu a nemôžu sa likvidovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom.

Je zakázané likvidovať zariadenie, jeho batérie a akumulátory, ako aj jeho elektrické a elektronické príslušenstvo spolu s netriedeným komunálnym odpadom, pretože to spôsobí škodu životnému prostrediu. Časti opotrebovaných zariadení sa musia oddeliť a roztriediť podľa typu materiálu. Takto môže každý prispieť k opätovnému použitiu, recyklácii a iným formám zhodnotenia odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Správny zber, recyklácia a likvidácia pomôžu zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a zdravie človeka škodlivých látok obsiahnutých v zariadeniach.



Symbol sa používa vo Francúzsku a označuje, že tovar a obal podliehajú recyklácii. Pred likvidáciou musia byť tieto odpady triedené. Obal sa môže likvidovať v súlade s platnými pravidlami recyklácie. Malé domáce spotrebiče treba vrátiť do predajne alebo odovzdať do miestneho recyklačného centra. Adresy recyklačných centier vo Francúzsku sú dostupné na webovej stránke **quefairedemesdechets.fr**.

Na likvidáciu zariadenia a jeho elektrických a elektronických príslušenstiev ich treba vrátiť do predajne alebo do miestneho centra zberu a recyklácie odpadov odporúčaného štátom alebo miestnymi orgánmi. Likvidujte v súlade s platnými zákonmi a predpismi príslušnej krajiny.

Pre podrobnejšie informácie o spôsoboch správnej likvidácie použitého zariadenia sa obráťte na jeho dodávateľa, službu likvidácie odpadov alebo na zástupcov miestnej správy zodpovedných za likvidáciu.

8 Ďalšie informácie

Informácie o výrobcovi

Názov	ASBISC Enterprises PLC
Adresa	Iapetou 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Cyprus)
Kontaktné informácie	Tel.: +48732080077 E-mail: info@asbis.com asbis.com

Informácie o dovezcovi/distribútorovi spoločnosti

Slovensko

Názov	ASBIS SK spol. s r.o.
Adresa	Tuhovská 33, 831 06 Bratislava, Slovensko
Kontaktné informácie	Tel.: +421-2-32165111 E-mail: info@asbis.sk asbis.sk.

Informácie o poskytovateľovi záručného servisu a organizácii na vybavovanie reklamácií

Zoznam týchto organizácií sa pravidelne aktualizuje, preto aktuálne údaje sú umiestnené na webovej stránke **aeno.com** v sekcii „Service and warranty“ („Servis a záruka“).

Informácie o získaných certifikátoch a vyhláseniach o zhode

AGH0001S, AGH0002S	
Certifikáty	Certifikát zhody so Smernicou 2014/35/EU o nízkonapäťovom zariadení TÜV NORD 2207604707E/L22/87020 z 22.08.2022. Certifikát zhody so Smernicou 2014/30/EU o elektromagnetickej kompatibilite TÜV NORD 2207604707E/L22/87019 z 22.08.2022. Certifikát expertízy typu č. UA.TR.130.0853-22 zo dňa 02.09.2022 Certifikát o schválení typu rádiového zariadenia ICASA TA-2023/0857 zo dňa 26.06.2023

Vyhlásenia	Vyhlásenie o zhode EÚ č. 310820020001 zo dňa 31.08.2022 Vyhlásenie o zhode RoHS zo dňa 15.08.2022 Vyhlásenie o zhode technickému predpisu Ukrajiny „O obmedzení používania nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch“ zo dňa 02.09.2022. Vyhlásenie o zhode technickému predpisu Ukrajiny „O rádiovom zariadení“ zo dňa 31.09.2022. Vyhlásenie o zhode UKCA zo dňa 18.08.2022
Písomné povolenia	Povolenie NRCS na domáce elektrické spotrebiče Nº: 0000003189714/001 zo dňa 19.05.2023
AGH0003S–AGH0005S	
Certifikáty	Certifikát zhody so smernicou 2014/35/EÚ o nízkonapäťových zariadeniach TÜV NORD 2207604707E/L22/87020 zo dňa 09.11.2023 Certifikát zhody so smernicou 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibilite TÜV NORD 2207604707E/L22/87019 zo dňa 09.11.2023 Certifikát expertízy typu Nº. UA.TR.130.1354-23 zo dňa 21.08.2023 Certifikát o schválení typu rádiového zariadenia ICASA TA-2024/0181 zo dňa 15.04.2024
Vyhlásenia	Vyhlásenie o zhode EÚ (vrátane zhody s RoHS) č. 29082025001v2 zo dňa 08.09.2025 Vyhlásenie o zhode technickému predpisu Ukrajiny „O obmedzení používania nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch“ zo dňa 16.09.2022. Vyhlásenie o zhode technickému predpisu Ukrajiny „O rádiovom zariadení“ zo dňa 21.08.2023. Vyhlásenie o zhode technickému predpisu Ukrajiny „O základných požiadavkách na ekodizajn elektrických a elektronických domácich a kancelárskych výrobkov“ zo dňa 16.09.2022.
Písomné povolenia	Povolenie NRCS na domáce elektrické spotrebiče Nº.: 000000200399/001 zo dňa 20.02.2024
AGH0011S–AGH0012S	
Vyhlásenia	Vyhlásenie o zhode EÚ (vrátane zhody s RoHS) Nº. 29082025001v2 zo dňa 08.09.2025

9 Riešenie možných porúch

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené typické problémy, ktoré môžu vzniknúť pri pripájaní a nastavovaní ohrievača.

Tabuľka 5 – Typické problémy a spôsoby ich riešenia

Nº	Problém	Možné príčiny	Riešenie
1	Ohrievač sa nezapína	Zásuvka je bez napätia alebo je chybná	Skontrolujte napätie v sieti a uistite sa, že zásuvka je funkčná
		Napájací kábel alebo zástrčka sú poškodené	Skontrolujte celistvosť zástrčky a napájacieho kábla
2	Pri zapnutí režimu „SMART“ sa ohrievač nezohrieva	Želaná teplota je nižšia ako teplota v miestnosti	Nastavte želanú teplotu vyššie ako aktuálnu teplotu v miestnosti
3	Ohrievač nereaguje na príkazy z mobilnej aplikácie	Došlo k poruche sieťového pripojenia	Obnovte pripojenie ohrievača a smartfónu k prístupovému bodu Wi-Fi 2,4 GHz
4	Ohrievač nereaguje na stlačenie tlačidla napájania, pri stlačení vydáva zvukový signál	Je zapnutá funkcia „Detská poistka“	Vypnite funkciu cez mobilnú aplikáciu alebo manuálne, stlačením tlačidla napájania 5-krát za 4 sekundy
5	Ohrievač vydáva zvukový signál, tlačidlo napájania bliká červeno	Zariadenie je nebezpečne naklonené alebo spadlo, aktivovala sa chyba pádu	Vráťte zariadenie do správnej polohy
		Pri montáži na strop nie je zapnuté nastavenie „Montáž na strop“	Vykonajte kroky v pododseku 2.4

Nº	Problém	Možné príčiny	Riešenie
6	Tlačidlo napájania ohrievača bliká červeno	Aktivovala sa ochrana pred prehriatím panela alebo prepätím v sieti	Stlačte tlačidlo napájania 5-krát za 4 sekundy
		Porucha snímača teploty panela alebo snímača teploty miestnosti	
7	Ohrievač nevyhrieva miestnosť dobre	Plocha miestnosti je príliš veľká	Zmeňte miesto inštalácie zariadenia
		Úroveň tepelnej izolácie miestnosti nie je dostatočne vysoká	Zlepšite úroveň tepelnej izolácie miestnosti
8	Ohrievač spotrebúva podstatne viac elektrickej energie, ako 160,0 Wh	Zariadenie sa používa v režime nepretržitého ohrevu	Používajte zariadenie v režime ohrevu „SMART“
		Je nastavená príliš vysoká teplota vykurovacieho panela	Znížte teplotu vykurovacieho panela
9	Do smartfónu prichádzajú upozornenia na nadmerné napätie	Prepätia v napájaní	Kontaktujte dodávateľa služieb alebo sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára na odstránenie problémov s elektrickým vedením

POZOR!

Ak žiadny z navrhovaných spôsobov nepomohol vyriešiť problém, obráťte sa na dodávateľa alebo do autorizovaného servisného centra. Zariadenie nerozoberajte ani sa ho nepokúšajte opraviť sami.

10 Glosár

Trieda II	Zariadenie patrí do triedy II ochrany pred úrazom elektrickým prúdom (dvojitá izolácia).
GDPR (angl. General Data Protection Regulation)	Nariadenie EÚ, ktoré upravuje spracovanie osobných údajov na internete. Cieľom tohto nariadenia je zjednotenie štandardov spracovania a posilnenie ochrany osobných údajov všetkých osôb v EÚ.
IP44	Stupeň ochrany, ktorý označuje, že zariadenie je chránené len pred náhodnými striekancami (malým množstvom vlhkosti). Umožňuje používanie zariadenia v miestnostiach so zvýšenou úrovňou vlhkosti. Zariadenia s IP44 nie sú určené na používanie vonku pod otvoreným nebom, pretože nie sú chránené pred dažďom, snehom alebo veľkým množstvom prachu.
Red Dot Design Award	Jedna z najväčších a najprestížnejších medzinárodných cien v oblasti dizajnu, udeľovaná za vynikajúce úspechy v dizajne spotrebného tovaru, komunikácie a koncepcií.
WEEE	Odpad z elektrických a elektronických zariadení znamená použité elektrické alebo elektronické zariadenie vrátane všetkých komponentov, zostáv, spotrebného materiálu, ktoré sú súčasťou zariadenia po jeho vyradení z prevádzky (vrátane dodaných batérií/dobíjateľných batérií (ak existujú), komponentov obsahujúcich ortuť atď.)

A E N C

S E A S O N A L